

Voderadčan

Obecné noviny

Ročník XIV.

Číslo 1 / Júl 2020

Noviny obyvateľov obce Voderady

Nepredajné

Čo nového...

V obci máme oficiálny uličný systém

Centrálny krízový fond pomáha samosprávam

O názve Kandia

Editoriál

Milí naši čitatelia, milí Voderadčania!
I napriek tomu, že máme (pevne verím) za sebou obdobie, ktoré významným spôsobom zasiahlo do našich životov, život obce sa nezastavil, o čom svedčí opäť mnoho informácií a noviniek, ktoré Vám predstavíme v ďalšom vydaní nášho „Voderadčana“.
Nie je to tak dávno, čo sme víтали nový rok 2020, ktorý svojimi číslicami indikoval, že bude svojim spôsobom magický, či výnimočný... Ak by sme sa na tento aspekt dívali z tejto perspektívy, tak sa to do bodky splnilo. Keď sme na prelome januára a februára zaregistrovali informáciu o šírení nákazy koronavírusom, neveriacky sme krútili hlavou a verili, že nás sa tento problém netýka. „Neviditeľný“ nepriateľ však onedlho začal zásadne meniť aj naše životy.

Štatistika z evidencie obyvateľov k 30.06.2020

Počet obyvateľov s trvalým pobytom v obci Voderady: **1584**

Z toho:

Deti do 15 rokov: 317
Občania 15 – 18 rokov: 43
18 – 60 rokov: 917
nad 60 rokov: 307

Od 1.1.2020 do 30.06.2020:

- sa prisťahovalo 30 občanov
- sa odsťahovali 3. občania.

Štatistika z matriky od 1.1. - 30.06.2020:

Počet novonarodených detí: 8
Počet uzavretých manželstiev: 1
Počet úmrtí: 4

Poznámka redakcie: Na základe zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov neuvádzame konkrétne mená a priezviská obyvateľov.

Úradné hodiny na Obecnom a Matričnom úrade vo Voderadoch

Pondelok: 9:00-12:00 12:30-17:00
Utorok: nestránkový deň
Streda: 7:30-12:00 12:30-17:00
Štvrtok: 7:30-12:00
Piatok: 7:30-12:00 12:30-14:00

Informácie z diania v obci nájdete na:

www.voderady.sk

a na:

www.facebook.com/obecvoderady

Pri definovaní priorit a plánu práce na tento rok, nikoho nenapadlo, že sa situácia bude vyvíjať úplne iným spôsobom. Že budeme nútení priority prehodnotiť, že bude náročné dohadovať podmienky plánovaných spoluprác, že budeme musieť byť trpezliví pri nedodržiavaní dohodnutých termínov, že bude problém s dodávaním tovarov, služieb a že budeme musieť krátiť mnoho položiek v rozpočte, aby sme sa zodpovedne pripravili na avizovaný výpadok verejných financií... a mnoho iného. Odrazu sme žili život s mnohými obmedzeniami, príkazmi, zákazmi, opatreniami. Na takýto model života sme neboli pripravení, a povedzme si, ani zvyknutí. Denno-denne prichádzali usmernenia a opatrenia, ktoré obec flexibilne uvádzala do života a úspešnosť ich implementácie závisela od miery ich rešpektovania a dodržiavania zo strany Vás občanov. Na tomto mieste sa Vám každému jednotlivému chcem poďakovať za rešpektovanie, dodržiavanie všetkých opatrení, a že od začiatku tejto situácie sa medzi nami ukázala spolupatričnosť, súdržnosť a ochota pomôcť. Naplno sa prejavila v čase, kedy bolo potrebné urgentne zabezpečiť ochranné rúška pre nás všetkých a najmä „rizikové“ skupiny, našich seniorov. Neváhali sme a vďaka pomoci a podpore našich milých dobrovoľníčkov, či pracovníkov obecného úradu sme v priebehu niekoľkých dní vlastnoručne ušili viac ako 2400 ks rúšok a následne ich distribuovali medzi všetkých občanov našej obce, pričom sme nezabudli ani na našich najmenších. Na tomto mieste sa chcem poďakovať aj pani riaditeľke ZŠ s MŠ Mgr. Antónii Zlatohlávkovej za výpožičku 4 šijacích strojov, pomocou ktorých, nám práca šla šikovne od ruky. Ďakujem zo srdca aj všetkým mojim kolegom, s ktorými sme prezili naozaj netradičný pracovný týždeň, počas ktorého sme okrem riadneho plnenia svojich pracovných povinností, venovali svoj čas šitiu rúšok. S odstupom času hodnotím týchto pár dní ako skvelý „teambuilding“, pretože popri práci sme si našli čas na dialóg, žart, priestor na lepšie spoznanie sa. Postupne prijímané opatrenia dá sa povedať ochromili bežný život v obci – zrušili sa akékoľvek plánované športové, kultúrne podujatia, nekonali sa bohoslužby, obmedzila, resp. zastavila sa činnosť všetkých obecných organizácií, obmedzila sa prevádzka obecného úradu, prerušila sa prevádzka všetkých vzdelávacích inštitúcií v obci, pozatvárali sa všetky drobné prevádzky, knižnica, detské ihriská, športoviská.... Verím však, že obec bola nájomná všetkým, ktorí potrebovali pomoc, či podporu. Dnes sa situácia veľmi pomaly dostáva do normálneho režimu, i keď stále platia mnohé opatrenia, či obmedzenia.



Nikto si netrúfa povedať, dokedy bude tento stav trvať a hlavne kedy a či sa budú môcť vrátiť naše životy do starých koľají. Viem, že sa možno nie všetky opatrenia a rozhodnutia obce stretli s porozumením, ale dnes s odstupom času môžem s kľudným svedomím povedať, že sme konali správne a zodpovedne. I napriek komplikovanej situácii, ktorej dôsledky budú ešte chvíľu doznievať, najmä čo sa týka financií, sa nám podarilo nadstaviť procesy, hospodárenie a fungovanie obce tak, aby neboli žiadnym spôsobom ohrozené, či paralyzované kľúčové oblasti života obce, najmä v oblasti zabezpečovania vzdelávania na všetkých úrovniach, sociálnej oblasti, investičnej oblasti, kultúry či športu. Mojm osobným želaním je, aby sa takáto situácia už neopakovala, a aby sme sa mohli vrátiť k pôvodnému spôsobu života čo najskôr. Faktom je, že život v našej obci nezastal a o tom, že to vo Voderadoch žije svedčí, že obec ani počas tohto obdobia nezaháľala a spolu s poslancami obecného zastupiteľstva sme sa v tomto špeciálnom režime venovali riešeniu projektov, pripravám projektových dokumentácií, zavedeniu uličného systému v našej obci, drobných investičných akcií, či podujatí, o ktorých sa dočítate na nasledujúcich stránkach nášho časopisu.

Máme pred sebou leto, obdobie leňošenia (i keď toho mali podaktorí v poslednom období až-až), výletov, dovoleniek... Zo srdca Vám všetkým prajem, aby ste tento čas prezili zmysluplne a využili efektívne s primeranou dávkou opatrnosti, zodpovednosti, ohľaduplnosti nielen voči sebe, ale aj k ostatným. Pamätajte, že opatrnosti nikdy nie je dost! Vydržme v našom úsilí, aby sme jedným smelým krokom vpred, nespôsobili desať krokov vzad...

Krásne leto a príjemné čítanie Vám želá
Vaša starostka Anita Gajarská.

Odpady... čo s nimi?

Žijeme konzumným spôsobom života, to si musíme priznať. Neustále sa naháňame, pretože chceme stihnúť toho čo najviac a preto uprednostňujeme používanie vecí spôsobom, ktorý nám ušetrí náš drahocenný čas. „Klasika“ vo všetkých oblastiach života už vyšla z módy a prikláňame sa k aktuálnym trendom. Mamy už neštopkajú deťom pančuchy a neprešívajú oblečenie, pretože sa to nevypláca a vieme si často za lacný peniaz rýchlo kúpiť nové. Opravy mixérov a iných domácich spotrebičov sa takisto väčšinou nerobia, pretože kúpa nového je častokrát lacnejšia ako nákup jednej súčiastky do starého. A natíska sa otázka – kam so všetkými tými „starými, doslúženými“ vecami?

Pri uvedených úvahách sa vôbec nečudujem, že množstvo odpadov nám narastá. Mala som rozhovor s pracovníčkou jednej nemenovanej spoločnosti, ktorá odporúča, aby ľudia pri nákupoch rozmýšľali, aký výrobok si kupujú, ale nie z hľadiska toho, na aký účel im bude slúžiť a či ho potrebujú, ale kritériom kúpy by mala byť skutočnosť, ako zákazník naloží s obalovým materiálom, v ktorom je výrobok zabalený. A toho je v mnohých prípadoch zbytočne veľa. Myslím, že väčšina obyvateľov keď niečo potrebuje, tak si to kúpi (pokiaľ im to dovoľuje finančná situácia) a nepovažuje za podstatné, v čom je tovar zabalený. Nad množstvom obalov by sa mali zamýšľať výrobcovia a v neposlednom rade aj štát, pretože pokiaľ nám bude neustále narastať množstvo odpadu, jedného dňa budú skládky plné a zberové spoločnosti nám oznámia, že odpad nie je kam ukladať. Kapacita skládok sa znižuje, v dôsledku čoho sa postupne zatvárajú a množstvo zmesového komunálneho odpadu stále narastá. Spaľovanie odpadu je možné len v dvoch spaľovniach na Slovensku, ktoré sa nachádzajú v Košiciach a v Bratislave, a to je pre našu krajinu žiaľne málo.

Za uloženie odpadu na skládku platí obec zákonný poplatok, ktorý sa každým rokom zvyšuje. Preto neustále apelujeme na občanov, aby v čo najväčšej miere odpad triedili. Za papier, plasty, sklo, tetrapaky a kovy obec neplatí. Naopak, okrem zmesového komunálneho odpadu platíme za biologický, stavebný, objemný a nebezpečný odpad. Aká bude výška poplatku pri zmesovom a objemnom odpade závisí od percenta vytriedenia všetkých odpadov. V našej obci sú vytvorené podmienky pre separáciu a aj napriek tomu nám množstvo zmesového komunálneho odpadu neklesá, čo je vidno aj v nasledujúcej tabuľke. Pre porovnanie uvádzam údaje o množstve odpadu v tonách podľa druhov z roku 2018 a 2019.

Druh odpadu	r. 2018	r. 2019
papier a lepenka	35,96	39,92
sklo	16,23	28,23
VKM	0,76	0,25
obaly z kovu	0,00	2,99
biologicky rozlož. kuchynský odpad	0,00	0,90
vyr.zar.obsah.chlór-fluór.uhľovodíky	0,10	0,93
jedlé tuky a oleje	0,40	0,61
vyr.el. a elektron.zar.iné ... obsah. nebezp. časti	0,18	0,65
vyradené elektrické a elektronic.ké zariad. iné...	2,22	2,51
drevo iné	0,00	4,20
plasty	3,22	2,35
kovy	3,16	0,00
biologicky rozlož. odpad	70,46	138,42
iné biologicky nerozložiteľné odpady	4,18	6,65
zmesový komunálny odpad	406,54	412,73
objemný odpad	41,27	56,76
drobný stavebný odpad	119,42	122,82
Spolu všetky odpady	704,10	820,92

Pri porovnaní uvedených rokov celkové množstvo odpadov nám vzrástlo o 116,82 ton, z toho zmesový komunálny odpad o 6,19 tony a vytriedený odpad o 110,63 tony.

Prehľad financií, ktoré boli použité na odpadové hospodárstvo v našej obci v Eurách je v ďalšej tabuľke:

Mesiac:	1.-12.	1.-5.
Rok:	2019	2020
vývoz nádob zmesového KO obec	29822	14414
vývoz odpadov zberný dvor	32525	6611
vývoz BRKO	0	2450
ostatné náklady (nákup smetných nádob, košov, vriec na odpad, výroba tabúl a nálepiek...)	11839	494
Spolu	74186	23969

Náklad na vývoz nádob zmesového KO na 1 obyvateľa za minulý rok je 19,19 EUR. Poplatok, ktorý platili občania na rok 2019 bol vo výške 15,- EUR. Do tohto poplatku však okrem nákladov na vývoz nádob so zmesovým KO je zahrnutý aj náklad na likvidáciu BRKO a čiernych skládok. A tu sa nám už suma na 1 obyvateľa vyšplhá na 28,42 EUR čo znamená, že 9,23 EUR dopláca obec na každého z nás.

S cieľom zlepšiť podmienky nakladania s biologicky rozložiteľným kuchynským odpadom v našej obci, sme na jeseň minulého roka po obci rozmiestnili 4 nádoby na zber kuchynského odpadu a to na Ulicu A. Kubinu, Pažitnú ulicu, k obecným bytovkám a do lokality Panské. Do týchto nádob môžete vhadzovať všetky zvyšky jedál, staré zavarániny, potraviny po záruke, pokazené ovocie a zeleninu, mäso, ryby, vajcia, mlieko, chlieb, pečivo, ale bez akýchkoľvek obalov! Je zakázané vhadzovať kosti, trus domácich zvierat, zelený odpad zo záhrad a pod.

Na konci minulého roka sme zakúpili 100 ks kontajnerov hneď farby určené na zber biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu (BRKO). Domácnosti, ktoré mali záujem o nádobu si ju prevzali a v marci tohto roku sme začali s jeho vývozom. Prebieha každý druhý utork v nepárnom týždni a do týchto kontajnerov možno ukladať odpad rastlinného pôvodu zo záhrad, trávu, listie, piliny, jemné vetvičky, rezané a izbové kvety, šupky a zvyšky z čistenia ovocia a zeleniny, drevený popol, podrvené orezy zo stromov a kríkov a pod. Naďalej však platí, že vo svojich domácnostiach môžete kompostovať, alebo vyviezť zelený odpad a konáre z kríkov a stromov na poľné hnojisko za bývalé družstvo. Opätovne Vás žiadame, aby ste na tomto mieste ukládali zvlášť konáre a zvlášť zelený odpad. Aj napriek mnohým upozorneniam neustále nachádzame na tomto mieste odpady, ktoré do BRKO nepatria – plastové a sklenené fľaše, stavebný odpad, textilie a iné druhy odpadov. Týmto nezodpovedným správaním zvyšujeme náklady na likvidáciu tohto odpadu, pretože skôr ako odpad ide do drvičky, treba povyberať odpady, ktoré sem nepatria. Verím, že obyvatelia našej obce sa zamyslia nad tým, koľko odpadu produkujú a do akej miery ho dokážu vytriediť. Je len na nás, či sme ochotní upustiť od zvyklostí a pripustiť drobné zmeny. Je lepšie odpady opätovne použiť alebo zrecyklovať ako ich ukladať na skládku. Nechceme predsa, aby nám v okolí „vyrástli hory z odpadov“, na ktoré sa budeme musieť natrvalo pozerieť.

E. Mrvová, OcÚ

Elektronické sčítanie domov a bytov

Sčítanie domov a bytov sa koná každých 10 rokov v spolupráci so Štatistickým úradom Slovenskej republiky. Sčítanie v roku 2020, ktoré sa oficiálne spustilo od 1.6. 2020 sa prvýkrát uskutočňuje elektronicky prostredníctvom poverených osôb – pracovníkov obce. Sčítanie sa tak uskutočňuje bez účasti občanov, ktorým sa zároveň znížila administratívna záťaž. *G. Pittová, OcÚ*

Čo nového...

V stavebnej oblasti

• Na prelome mesiacov február a marec sme zrealizovali kompletnú rekonštrukciu asfaltovanej plochy v areáli ZŠ. Starý povrch už doslúžil a tak bolo nevyhnutné z dôvodu bezpečnosti a funkčnosti ho vymeniť. Na tento projekt získala obec dotáciu od ÚV SR vo výške 10 000 €. Súčasťou rekonštrukcie nebola iba výmena povrchu, ale aj výmena basketbalových košov a vyznačenie čiar pre basketbalové ihrisko a 2 ihriská na vybíjanú. Ihrisko je intenzívne využívané a tešíme sa, že sa vytvorila ďalšia bezpečná plocha určená pre širšie spektrum športových disciplín (tenis, basketbal, vybíjaná, in-line korčuľovanie, bicyklovanie, skejtovanie, kolobežkovanie) a pre všetky vekové kategórie. Okrem tohto účelu obec samozrejme bude využívať danú plochu v budúcnosti aj na realizáciu obecných podujatí, tak ako bolo doteraz zvykom.

• V rámci tejto aktivity sme súčasne zrekonštruovali aj prístupovú cestu k zadnému vchodu do budovy základnej školy, po ktorej denne prejdú stovky detí, či dospelých. Havarijný stav bol odstránený a deti sa bezpečne môžu presúvať, bez rizika zakopnutia, či úrazu.

• V súčasnom období boli ukončené a odovzdané práce spojené s prístavbou hasičskej zbrojnice, súčasťou ktorej je aj skladový priestor určený pre potreby obce, s priamym prepojením na zberný dvor. Počas realizácie diela sa vyskytlo mnoho problémov a neočakávaných situácií, ktoré nám nabúrili pôvodne stanovený časový rámec, avšak vždy sa nám podarilo so zhotoviteľmi diela nájsť primerané riešenia. Na tomto mieste by som sa chcela poďakovať páňovi Ing. Pavlovi Bohdalovi za trepezlivosť a dlhodobé poskytnutie priestorov na uskladnenie obecného majetku v rámci svojich kapacít. Súčasne by som sa na tomto mieste chcela veľmi pekne poďakovať za nezištnú pomoc a denno-dennú ochotu byť „po ruke“ členom DHZ Voderady,

konkrétne páňovi Tiborovi Horváthovi, Štefanovi Krivosudskému, ako aj Ondrejovi Fatranskému, Viliamovi Benkovskému, či páňovi Jozefovi Košíkovi. Veľmi si vážim ich pomoc. Na realizáciu tohto diela získala obec od MV SR dotáciu 2-krát, najskôr vo výške 30 000 € a v druhej výzve vo výške viac ako 11 000 €.

• Rekonštrukcia chodníkov a preložka NN ulica Koniarekova – túto aktivitu možno hodnotiť z pohľadu administratívy za najnáročnejší proces, ktorý si vyžiadal nielen mnoho práce a času pri príprave dokumentácie, ale neustále si vyžaduje riešenia množstva právnych, technických a administratívnych záležitostí. Touto cestou sa chcem poďakovať všetkým obyvateľom Koniarekovej ulice za ich súčinnosť pri riešení predovšetkým právnych a administratívnych záležitostí, za ich zodpovedný prístup a dodržiavanie lehôt na doručenie všetkých potrebných písomností. Blížime sa k finále, čo sa týka schvaľovacieho procesu, ak nevznikne nejaký procesný problém, uvažuje sa so začiatkom prác v auguste a s ich ukončením v priebehu októbra/novembra tohto roka. O všetkých zásadných krokoch v rámci tohto projektu budú občania včas informovaní.

• Rekonštrukcia materskej školy – zateplenie, dažďová kanalizácia, preložka vodomernej šachty a nové chodníky. Tento projekt je naozaj veľkou výzvou nielen pre samotných projektantov, ale bude výzvou aj pre samotného realizátora diela. Charakter objektu, ako aj defekty na ňom napovedajú, že si bude vyžadovať veľkú dávku trpezlivosti a zručnosti. Momentálne obec rieši administratívny schvaľovací proces, pričom sa predpokladá začiatok prác druhá polovica júla a predpoklad ukončenia diela v novembri 2020, pričom práce budú realizované tak, aby nebolo obmedzené riadne fungovanie a prevádzka MŠ. Držme si palce, aby sa dielo vydarilo. Naši najmenší budú určite s väčšou radosťou chodiť do novej, atraktívnejšej, farebnejšej a veselšej škôlky.

• Príprava projektových dokumentácií – finalizuje sa komunikácia so spracovateľmi projektových dokumentácií na rekonštrukciu ulice Cíferská, Školská, Hlinická.

• Rekonštrukcia Kultúrneho domu – v decembri 2019 bola ukončená a poslancami obecného zastupiteľstva schválená architektonická štúdia rekonštrukcie Kultúrneho domu. V súčasnom období sa spracovávajú projektové dokumentácie pre územné a stavebné konanie. Po zabezpečení všetkých technických

a administratívnych úkonov sa predpokladá etapizácia jednotlivých procesov vzhľadom na náročnosť projektu, ako aj potrebu zachovať v obmedzenom režime fungovanie Kultúrneho domu pre potreby občanov. Rekonštrukciou sa stane náš Kultúrny dom moderným, polyfunkčným objektom s využitím inovácií, tak aby spĺňal všetky požiadavky kladené na takýto druh objektu.

• Cykloprístrešky – obec má v pláne vybudovať celkovo 3 cykloprístrešky pri nájomných bytovkách. Na ich realizáciu získala obec dotáciu od MDaV SR dotáciu vo výške 93 483,47 €. V nadchádzajúcom období bude obec pripravovať podklady k spusteniu procesu verejného obstarávania na dodávateľa diela.

• Nájomné bytové domy – v rámci renovácie bola zrealizovaná maľovka spoločných priestorov nájomných bytoviek a v súčasnosti prebieha (v čase redakčnej uzávierky) výber dodávateľa na kompletnú rekonštrukciu stiech, tak aby plnili bezpečne svoj účel.

V odpadovom hospodárstve a ochrane životného prostredia

• Obec už v predchádzajúcom období avizovala, že má záujem nastaviť efektívnejší systém zberu a triedenia odpadov. V tejto súvislosti sme zrealizovali niekoľko pracovných stretnutí so zberovou spoločnosťou, s organizáciou zodpovednosti výrobcov, s poradenskými spoločnosťami v oblasti odpadov. Pokiaľ komunikácia so zainteresovanými stranami prinesie konsenzus, výsledkom budú nové pravidlá odpadového hospodárstva v našej obci. Ak spomínam odpady, chcem sa poďakovať všetkým, ktorí využili navýšené kapacity na triedenie zložiek odpadov, najmä papiera, skla, textilu, kuchynského odpadu, jedlých olejov a tukov. Každý kto chce triediť, môže, pretože obec vytvorila dostatok kapacít na tento účel, čo sa odzrkadlilo aj v percente vytriedenia kde sme oproti pôvodným takmer 19-tim percentám v roku 2018 poskočili na úroveň cca 27% v roku 2019. Určite sme nedopadli najhoršie, ale stále je čo zlepšovať. Súčasne sa môžeme ako jedna z mála obcí v Trnavskom okrese pochváliť aj so zavedením zberu a zvozu biologicky rozložiteľného, tzv. „zeleného“ odpadu. Po rokovaniach so zberovou spoločnosťou pri nastavovaní podmienok, v pilotnej fáze projektu obec bezodplatne rozdala prvých 100 ks nádob s objemom 240 l, a keďže sa táto myšlienka stretla s mimoriadne pozitívnym ohlasom zo strany občanov, obec pristúpila k realizácii druhej fázy, v ktorej sa počíta s navýšením o ďalších 50 ks nádob. Verím, že navýšenie kapacít vo forme „hnedých nádob“ nám opäť pomôže naše percento v tomto roku o niečo vylepšiť.



V dňoch 19.6 – 20.6.2020 prebehol v našej obci už tradičný zber elektroodpadu. Vyslovujem poďakovanie všetkým, ktorí sa do tohto podujatia zapojili, a už v tejto chvíli vieme, že sme vyzbierali bežná 1900 kg elektroodpadu. Súčasne priebežne prebieha aj zvoz zeleného odpadu z poľného hnojiska, avšak s poľutovaním musíme konštatovať, že sa neustále medzi nami nájdu jedinici, ktorí odmietajú rešpektovať fakt, že tento priestor nie je určený na ukladanie stavebného alebo iného odpadu. Tak ako som už upozorňovala v mojich príspevkoch v predchádzajúcich vydaniach, ukladáním uhynutých zvierat, či potravín, ovocia a zeleniny sa stáva tento priestor živnou pôdou pre hlodavce. Tieto sa nám v ostatnom období premnožili a tak bola obec nútená v tejto lokalite realizovať deratizáciu. Preto opäť apelujem na tých, ktorí opakovane ukladajú na poľné hnojisko takýto druh odpadu, aby upustili od tohto konania.



V oblasti životného prostredia by som na tomto mieste chcela spomenúť ďalšie aktivity, ktoré obec zrealizovala. Začiatkom roka sa naša obec zapojila do výzvy Slovenskej agentúry životného prostredia „Zelené obce“, kde naša obec na základe predbežných informácií má šancu získať dotáciu na výsadbu drevín v celkovej hodnote 16 500 €, čo predstavuje výsadbu viac ako 100 ks drevín na území obce. Daný projekt sa mal pôvodne realizovať na jar alebo jeseň tohto roku, ale z dôvodu koronakrízy sa realizácia projektu presúva do ďalšieho obdobia. Tak verím, že snáď na jar budúceho roka sa budeme tešiť z nových prírastkov. Nový krajší vzhľad tak získa viacero lokalít v obci – pri futbalovom ihrisku, v areáli ZŠ, pri hasičskej ploche, na ploche budúceho nového cintorína a ďalších.

Zo známych dôvodov sa tento rok neuskutočnilo podujatie „Deň Zeme“ tradičným spôsobom, no ja mám vedomosť, že mnohí jednotlivci zorganizovali individuálne brigády, vyčistili kúsok obce, či záhony. Na tomto mieste ďakujem všetkým, ktorí i napriek situácii sa zmobilizovali a urobili niečo pre nás, niečo pre našu prírodu.

Ochrana ovzdušia a s ňou súvisiaca jeho kvalita – je téma veľmi dôležitá, najmä v momente kedy sa nás bytostne dotýka. Problém je nielen zreteľne viditeľný, ale aj čuchovými zmyslami najlepšie zachytiteľný. V období koronakrízy, sa mnohí z nás pustili do intenzívneho upratovania záhrad a svojich príbytkov, čo sa odzrkadlilo aj v podobe počtu zrealizovaných vývozov zo zberného dvora a významnejšieho nárastu produkcie odpadov. Vzniklo teda mnoho odpadov a nepotrebných vecí, ktorých sa mnohí chceli jednoducho a lacno zbaviť, ako inak jeho spálením. Je to však správna cesta? V súčasnosti viac ako kedykoľvek predtým (aj vzhľadom na ročné obdobie) chcem apelovať na všetkých, ktorí opakovane porušujú jednak platné VZN č. 6/2013 o verejnom poriadku a jednak príslušnú legislatívu v oblasti ochrany ovzdušia a spaľujú nevhodné palivá, odpady rôzneho pôvodu a zloženia nielen vo svojich kotloch, krboch, ale aj priamo na voľnom priestranstve vo svojich dvoroch, či záhradách, najmä v nočných hodinách. Toto konanie je odsúdeniahodné, nielen preto, že je protizákonné, ale najmä je netolerantné, obmedzujúce, obťažujúce a rizikové z pohľadu ochrany zdravia a bezpečnosti. Na tomto mieste chcem vyzvať všetkých, ktorí zaregistrujú takéto konanie, ohlásiť tento skutok buď priamo Slovenskej inšpekcii životného prostredia alebo PZ SR. Súčasne je vhodné zabezpečiť fotodokumentáciu prípadne video, ktorým sa jednoznačne preukáže vinník. Uvedený postup bol skonzultovaný aj s príslušným odborom ochrany ovzdušia OÚ v Trnave. Zostáva len veriť, že budeme chápať a tolerantní, nielen k nášmu životnému prostrediu, ale aj k nášmu zdraviu.



V sociálnej oblasti:

Obec momentálne nadstavuje model sociálnej pomoci, o ktorú v rámci dotazníkového prieskumu uskutočneného začiatkom roka, občania prejavili najväčší záujem, a síce o poskytovanie terénnej opatrovateľskej služby. K nadstavu podmienuk je nutné vykonať aj revíziu príslušného VZN č. 6/2016. Súčasne je potrebné aj zo strany občanov, reálne vytvoriť dopyt po takejto

službe, nakoľko občan, ktorý má záujem o takýto druh služby musí spĺňať podmienky týkajúce sa stanovenia stupňa odkázanosti. Všetky potrebné informácie sme pripravení poskytnúť Vám na obecnom úrade a s jednotlivými krokmi sme ochotní Vám pomôcť.

V oblasti kultúry:

Vzhľadom na situáciu sme tento rok žiaľ stihli zrealizovať iba obecný reprezentačný ples, ktorý mal opäť aj prívlastok benefičný. Podporili sme výnimočné talenty našej obce, ktoré sa venujú netradičným koničkom a šíria dobré meno našej obce nielen na území nášho okresu, kraja, či krajiny.

Okrem tohto podujatia sme začiatkom roka naplánovali celé spektrum podujatí väčšieho, či menšieho charakteru. Koronakríza však skrížila naše plány a tak dnes musíme zvažovať každé jedno podujatie veľmi opatrne a obozretne vzhľadom na platnosť prijatých opatrení a súčasne zohľadňovať možnosti obce, tak, aby tieto opatrenia boli správne a v plnom rozsahu uplatňované. Faktom však je, že ak nás neprekvapí žiadna ďalšia mimoriadna situácia, počas leta sme si pre Vás pripravili aspoň niekoľko drobných podujatí, ktorými Vás verím potešíme.

A ešte prosba na záver:

Počas koronakrízy sa obec snažila byť maximálne súčinná a nápomocná svojim občanom. Naším cieľom bolo Vás informovať včas o všetkých prijatých opatreniach, obmedzeniach všetkými dostupnými komunikačnými formami – či už formou Úradnej tabule, webovým sídlom obce, oficiálneho FB profilu obce, dennými hláseniami prostredníctvom obecného rozhlasu.

Tu by som sa chcela pristaviť pri jednom poznatku a síce **zasielanie správ, sťažností, podnetov, či úradných záležitostí prostredníctvom messengeru, často z anonymných profilov.** Na jednej strane chápem, že ide o veľmi jednoduchý, moderný, rýchly a flexibilný spôsob komunikácie, no na druhej strane je potrebné si uvedomiť, že **FB nie je oficiálne uznaný komunikačný prostriedok pri riešení úradných záležitostí.** Preto by som Vás chcela požiadať, aby ste v takýchto prípadoch prednostne používali vzhľadom na charakter správy, či požiadavky, písomnú, elektronickú, osobnú či telefonickú formu komunikácie.

Vopred upozorňujem, že na správy s nevhodným obsahom, resp. na správy z anonymných profilov nebude obec reagovať. Vopred ďakujeme za pochopenie, verím, že máte k dispozícii dostatok komunikačných foriem na to, aby ste si vybrali pre Vás tú naj...

Ing. Anita Gajarská, starostka

V obci máme oficiálny uličný systém

Pomenovanie ulíc a verejných priestranstiev je povinnosťou obce, ktorú upravuje Zákon č. 369/1990 z. z. o obecnom zriadení a Vyhláška Ministerstva vnútra č. 31/2003, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o označovaní ulíc a iných verejných priestranstiev a o spôsobe číslovania stavieb. Názvy ulíc, na ktoré sme boli zvyknutí od roku 2009 boli len informačné názvy, ktoré sme nemohli používať v úradnom styku, teda oficiálne sme ich nemali zapísané v dokladoch. Za 11 rokov sa naša obec veľmi rozrástla, najmä v

nových lokalitách Panské a Za dedinou. Z dôvodu plnenia si zákonnej povinnosti ako aj lepšej orientácie Obec pristúpila k zavedeniu oficiálneho uličného systému schválením VZN č. 3/2020 o určení názvov ulíc a verejných priestranstiev, na základe ktorého boli k súpisným číslam pridelené orientačné čísla. Pred zverejnením návrhu VZN bola schválená komisia na určenie názvov ulíc, ktorá na svojom zasadnutí prehodnotila doteraz používané informačné názvy a navrhla názvy ulíc pre nové obývané lokality. Všetky názvy ulíc sme zaslali na posúdenie Jazykovednému ústavu Ľudovíta Štúra SAV. Menšie obavy sme mali z názvu Kandijská ulica, nakoľko sa nám zdal tento názov nespisovný. Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra SAV nám pomohol odhaliť históriu názvu Kandie, o čom svedčí aj článok v časopise „Kultúra slova“. Záver z jazykovednej porady nás potešil, pretože názov Kandijská ulica mohol byť zapracovaný do návrhu VZN. Po zverejnení návrhu bolo možné názvy ulíc pripomenovať občanmi. Obecné zastupiteľstvo vyhovel pripomienke občanov z lokality Za dedinou, ktorí žiadali zmenu názvu Družstevná ulica na názov Dlhá ulica. VZN č. 3/2020 bolo obecným zastupiteľstvom schválené dňa 30. januára 2020 UZN č. 4/2020, ale nadobudlo účinnosť až 1.3.2020, t.j. hneď po voľbách do Národnej rady SR. Obec od tohto dátumu mohla oficiálne začať s pridelením orientačných čísel. Prvotným krokom bolo zavedenie uličného systému do informačného systému Registra adries, ktorý je prepojený s ostatnými

informačnými systémami verejnej správy. Do uvedeného registra sa museli zapracovať všetky názvy ulíc, súradnice každej ulice zamerané geodetom a následne ku každému súpisnému číslu pridelit' na konkrétnu ulicu orientačné číslo. Vlastníci nehnuteľnosti obdržali písomné oznámenie o určení orientačného čísla a občania, prihlásení na trvalý pobyt potvrdenie, na základe ktorého je potrebné vykonať zmenu dokladov. Vzhľadom k vzniknutej situácii ohľadne koronavírusu sme kontaktovali Okresné oddelenie policajného zboru v Trnave, ktorý nás ubezpečil, že občania môžu výmenu dokladov odložiť na neskôr. Počas administratívnych úkonov súvisiacich s doručením oznámenia o určení súpisného čísla a potvrdenia o pobyte sme zistili, že viacerí občania majú trvalý pobyt na adrese, kde už dlhšiu dobu nebývajú. Týmto občanom odporúčame, aby si samozrejme vo vlastnom záujme, pred výmenou občianskych preukazov nahlásili na obecnom úrade pobyt na adrese, kde sa reálne zdržiavajú.

Touto cestou zároveň ďakujeme všetkým občanom za trpezlivosť a čas spojený s administratívnymi úkonmi, najmä s výmenou dokladov, ktorá je v dôsledku oficiálneho zavedenia uličného systému nutná.

Veríme, že lepšia orientácia v obci bude prospešná pre poštových doručovateľov, záchranné zložky a návštevníkov a obyvateľov obce. Obec Voderady má zavedenie uličného systému úspešne za sebou, iné obce to ešte len čaká...

G. Pittová, OcÚ

Verejná kanalizácia a zákonná povinnosť

Na základe preverenia Okresného úradu Trnava, odboru starostlivosti o životné prostredie a aktualizácie Plánu rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií Trnavského kraja v roku 2019, v zmysle §37 zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách má naša obec Voderady len 61 %-tné napojenie obyvateľov na verejnú kanalizačnú sieť. Podľa ustanovenia §23 ods. 2 zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách je vlastník nehnuteľnosti, kde vznikajú odpadové vody povinný napojiť sa na verejnú kanalizáciu, ak v obci je vybudovaná verejná kanalizácia. Z uvedeného dôvodu aj v roku 2020 obec opätovne bude vyzývať majiteľov nehnuteľností „na napojenie nehnuteľnosti na verejnú kanalizáciu a uzatvorenie zmluvy na odvod odpadových vôd“. Tak ako majiteľ nehnuteľnosti, aj obec si musí plniť svoju zákonnú povinnosť. Ako správne postupovať pri napojení sa na verejnú kanalizáciu, Vám poradíme na Obecnom úrade vo Voderadoch počas stránkových hodín.

Ing. A. Števlíková, OcÚ

Prevádzkový čas Zberného dvora

Letné obdobie (od 01.04. do 31.10.)

Streda : 15:00 - 17:00

Sobota : 08:00 - 12:00

Zimné obdobie (od 01.11. do 31.03.)

Sobota : 11:00 - 12:00

Prosíme občanov, aby nevyvážali odpad na Zberný dvor vo Voderadoch mimo prevádzkovej doby!

Číslovanie stavieb v obci

Po zavedení uličného systému sa niektorí občania pýtali, prečo musia mať na svojom dome orientačné číslo, keďže majú súpisné číslo.

Vysvetlenie: súpisné číslo má len evidenčný charakter, ktoré sa stavebníkovi prideluje podľa poradia podania žiadosti.

Súpisné číslo vyjadruje poradové číslo stavby v obci. K 30. 6. 2020 máme pridelených 525 čísiel, teda v obci Voderady máme 525 stavieb, vrátane budov v priemyselnom parku. Orientačné číslo slúži na lepšiu orientáciu na konkrétnej ulici. Na každej ulici začína poradovým číslom 1. Po ľavej strane ulice sa pridelujú nepárne orientačné čísla a po pravej strane párne čísla. Zavedením uličného systému bolo potrebné si zakúpiť tabuľku orientačného čísla na obecnom úrade. Žiadame občanov, ktorí tak doposiaľ neurobili, aby si tabuľku zakúpili a označili ňou svoju stavbu, aby sa zabezpečila lepšia orientácia

v obci.

Občanov, ktorí si na portáli katastra všimli, že niektoré čísla sú prehodnené, ubezpečujeme, že táto situácia nevznikla zo strany obce. Každá stavba musí mať adresný bod, ktorý je súčasťou každého súpisného čísla. Pred zavedením elektronického informačného systému Registra adries boli stavbám postaveným pred rokom 2016 priradené adresné body prostredníctvom Ministerstva vnútra SR.

Momentálne sa poverení pracovníci obce venujú elektronickému sčítaniu domov a bytov v spolupráci so Štatistickým úradom SR. Vzniknuté nedostatky, teda aj posunuté čísla z dôvodu chybných adresných bodov na mape katastrálneho portálu sa budú v rámci sčítania postupne upravovať podľa skutkového stavu.

Za porozoznenie ďakujeme.

G. Pittová, OcÚ

Aktualizácia a verifikácia cintorína a hrobových miest

Na základe zmluvy o dielo medzi Obcou Voderady a spoločnosťou TOPSET Solutions s.r.o. o verifikácii a aktualizácii pasportizácie cintorína z júla 2019, prebehla koncom roka 2019 a začiatkom roka 2020 kompletná aktualizácia a verifikácia cintorína a hrobových miest. Výsledkom tohto procesu je nová prehľadná mapa cintorína Obce Voderady, ktorá člení cintorín na 4 farebne odlišné sektory a na ktorej, je po novom, vytvorený piaty - urnový sektor. Mapa zároveň obsahuje abecedný zoznam zosnulých, s aktualizovanými údajmi k 8.4.2020. Pre ľahšiu orientáciu sú pri menách zosnulých farebne vyznačené miesta ich posledného odpočinku, podľa jednotlivých sektorov.

Zaktualizované boli aj fotografie všetkých hrobových miest, ktoré sú dostupné na virtuálnom cintoríne Obce Voderady, na ktorom možno vždy nájsť horiace virtuálne sviečky ako spomienky na naši zosnulých. Aby však boli údaje a fotografie hrobových miest aktuálne a zhodné s virtuálnym cintorínom, a v zmysle VZN č. 4/2016 o prevádzkovom poriadku pohrebiska Obce Voderady, je potrebné vopred požiadať o povolenie na úpravu

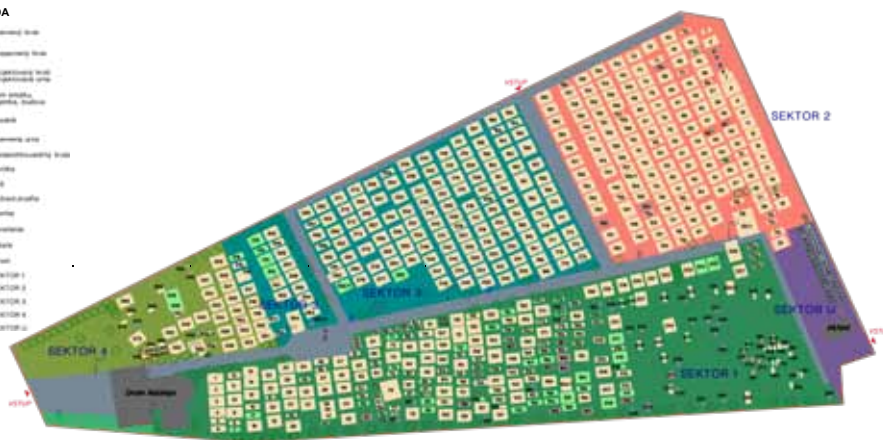
hrobového miesta, nakoľko sú hrobové miesta v prenájme.

Obecnému úradu vo Voderadoch sa nahlasujú všetky zmeny, týkajúce sa či už:

- zhotovenia, opravy, výmeny obruby,
- zhotovenia, opravy, výmeny pomníka a doplnenia údajov na pomníku,
- alebo zhotovenia, výmeny, opravy platne a iných plánovaných zmien hrobových miest.

ORIENTAČNÁ MAPA CINTORÍNA VODERADY

LEGENDA



Všetky potrebné tlačivá sú dostupné aj na webovom sídle obce Voderady, v sekcii ako vybaviť, a je ich potrebné doručiť na Obecný úrad najneskôr 30 dní pred plánovanou realizáciou. Zmenu hrobového miesta možno uskutočniť až po doručení písomného povolenia Obce Voderady. Všetkým občanom, ktorí tieto zmeny hrobových miest už nahlásili a začali nahlasovať, ďakujeme!

Ing. D. Plavuchová, OcÚ

Centrálny krízový fond pomáha samosprávam

Centrálny krízový fond (ďalej len „CKF“) je účelový fond zriadený na základe dobrovoľného rozhodnutia zástupcov miestnej samosprávy, zastúpených regionálnymi združeniami ZMOS a regionálnej územnej samosprávy zastúpenej Trnavským samosprávnym krajom (ďalej len „TTSK“). Účelom CKF je sústreďovať finančné prostriedky a poskytovať ich pri likvidácii následkov živelných pohrôm, havárií a mimoriadnych udalostí, alebo opatreniach na predchádzanie mimoriadnym udalostiam, na území obcí a miest TTSK. Základným účelom fondu je princíp solidarity a vzájomnej pomoci. V posledných rokoch sa čoraz častejšie stretávame s výskytom mimoriadnych situácií v podobe prírodných pohrôm ako sú povodne, privalové dažde, veterné smršte, požiare, alebo iné prírodné anomálie spôsobujúce veľké škody na majetku obcí a ich občanov. Spolupatričnosť a solidarita občanov trnavského kraja v zastúpení samosprávnych orgánov miest a obcí pri odstraňovaní následkov živelných pohrôm a mimoriadnych udalostí, ktoré v budúcnosti bude potrebné v našom kraji riešiť, je mimoriadne potrebná a dôleži-

tá. Členský vklad je vo výške 0,5 EUR na jedného obyvateľa obce. Jeho uhradením sa obec zapojí do CKF, čím podporí myšlienku solidarity a vzájomnej pomoci v krízových situáciách. Keďže Obec Voderady uhradila uvedení poplatok vznikol našej obci nárok na čerpanie benefitov vyplývajúcich z členstva v CKF. Takýmto spôsobom naša obec využila možnosť a zapojila sa do výzvy vyhlásenej CKF pod názvom „Preventívne opatrenia pred krízovými udalosťami a riešenie nákladov spôsobených COVID-19“. Prostredníctvom tejto výzvy obec získala dotáciu vo výške 2 635 € na nákup materiálu, dezinfekčných prostriedkov pre nielen pre obec, ale aj ZŠ, MŠ a ZUŠ, taktiež bolo možné zakúpiť bezdotykové dávkovače dezinfekčných prostriedkov, či bezdotykové teploměry. Vďaka tomuto príspevku obec zakúpila aj motorový rosič a mechanické rozprašovače na dezinfekciu verejných priestranstiev, či detských ihrísk. Súčasne sa naša obec zapojila v júni do 2. výzvy CKF pod názvom „Preventívne opatrenia pred krízovými udalosťami a klimatickými zmenami“ a s radosťou Vás môžeme informovať, že



sme boli opäť úspešní a prostredníctvom tejto výzvy sme získali dotáciu vo výške 2 000 € na nákup kalového ponorného čerpadla, rozbrusovacej píly či zášachových rukavíc. Týmto by som sa chcela poďakovať Trnavskému samosprávnemu kraju za vytvorenie takéhoto užitočného a veľmi prospešného nástroja z pohľadu riešenia dôsledkov mimoriadnych situácií, ktoré môžu mať zásadný vplyv na fungovanie samospráv. Sme veľmi radi, že CKF podporuje obce a podáva im pomocnú ruku v neľahkých časoch.

Ing. Anita Gajarská

Poobzretie sa za tohtoročným plesom

Leto je už v plnom prúde, dovolte nám však milí čitatelia poobzrieť sa o pár mesiacov späť. Zaspomínajte spolu s nami na jedno z najvýznamnejších podujatí Obce Voderady, ku ktorým nepochybne patrí Reprezentačný obecný ples; uskutočnil sa tradične vo fašiangovom období 8. februára 2020 a už niekoľko rokov otvára kultúrne dianie v obci Voderady. Viackrát sme písali, že ples sa teší veľkej obľube, čoho dôkazom je každým rokom zvyšovanie sa počtu hostí. Na tohtoročnom sa ich zabávalo presne 231, spolu s obsluhou a účinkujúcimi sa v kultúrnom dome pohybovalo okolo 280 hostí. Nezostávalo nám nič iné iba tlačiť sa pekne organizovane. Ale nie, nemyslíme, že by hostia pocítovali diskomfort. Zmestili sme sa úplne elegantne. Osvedčilo sa nám totiž stolovanie aj na balkónoch, ktoré sme vyskúšali minulý rok prvý krát a tak tanečný parket mohol zostať veľkorysý pre všetkých tanečníkov. Tento ročník plesu, mimochodom opäť benefičný, slávnostne otvorila skvelá bubenická show v podaní skupiny TAMBORES z Nitry. Hudobníci z Tambores sa venujú hudbe a kultúre slnečnej Brazílie - sambe, afro-brazílskym rytmom a občas si zahrajú aj nejaký ten funk groove. Ešte sme len začali a už bola celá sála „na nohách“ pri standing ovation. Skvelé! Hostí privítal a hovoreným slovom počas celého večera sprevádzal známy moderátor z TV Markíza, charismatický a energický Roman Paulech. Počas úvodného ceremoniálu sa hosťom prihovorela starostka Obce Voderady Ing. Anita Gajarská. Po otváracom valčíku a prvom tanečnom kole nasledovali dva tanečné vstupy v podaní Elišky Lenčešovej a Radovana Kurinca z Klubu tanečného športu Tyrnavia v Trnave. V krásnych kostýmoch predviedli hosťom ukážky štandardných aj latinsko-amerických tancov. O zábavu sa počas celého večera dokonale postarala hudobná skupina QUATRO z Chtelnice. QUATRO je jednou z najlepších kapiel svojho druhu, hrajú od roku 1999. Úspešne odohrali stovky podujatí, svadieb, rodinných osláv či plesov... u nás vo Voderadoch boli už po tretí krát.



Ich široký repertoár vedeli aj na našom plesu prispôbiť tak, aby sa dobre bavili mladí i skôr narodení. Tanec plesajúcich hostí bol prerušovaný ďalším zaujímavým a temperamentným programom, ktorý predviedli nádherné tanečnice z Bailadora Dance Group - profesionálnej tanečnej skupiny stelesňujúcej radosť, vášň, emócie a energiu prímorských krajín. Táto multizáňrová tanečná skupina je známa z talentových TV shows,



Talentmáňa, Teleráno v Markíze, DOD v Markíze, Adidas Represent Originals, Fotomodelka Európy, Uprising festival, Carnival Fest Bratislava, a iných. Tanečná skupina Bailadora Dance Group predviedla v plnej paráde svoj rozmanitý repertoár tanečných štýlov od latinsko-amerických tancov, cez tance exotických krajín až po kabaret či moderné tance. Okrem show dievčat ponúkli hosťom aj možnosť si spolu s nimi zatancovať. A páni... ruku na srdce... oči ste si mohli vyočiť. Hostia si nevydýchli ani pri žrebovaní tomboly, na ktorej si aj tento rok naozaj sponzori dali záležať, pretože bola plná zaujímavých cien. Tanečnica Alenka totiž každého výhercu skôr ako si prevzal svoju výhru, poriadne na parkete vyzvíťala. V závere žrebovania tomboly predviedol tanečnú show na „Jacksonovku“ aj sám moderátor Roman, mimochodom

tiež tanečník, športovec a choreograf známej speváckej súťaže Superstar. Hostia sa mohli počas večera odfotografovať pri fotostene vo vestibule na poschodí, kde na nich čakala fotobúdka „Vyletí vtáčik“. K dobrej zábave patrí aj dobrá večera, ktorú pre hostí pripravil Penzión Rosenthal z Ružindola. Okrem toho výborné víno Veltlínske zelené roč. 2019, Dunaj – červené víno roč. 2019, kavička počas celého večera, k nej dezert Kubánska torta s parížskym krémom a banánmi a na stoloch vynikajúce domáce oškvarkové pagáče, slané praclíky a syrové korbáčiky zo Zázrivej. Julko so svojim tímom v bufete tiež nesklamal a pre hostí mal pripravenú širokú ponuku alkoholických aj nealkoholických nápojov. Hostia sa výborne bavili, kolo striedalo kolo, zábava pokračovala do ranných hodín.

Aj tento rok bolo poslaním plesu pomôcť. Ples sa niesol v znamení spojenia skvelej zábavy s myšlienkou pomoci druhým. Časť výťažku plesu, z predaja tombolových lístkov bol venovaný dvom športovým talentom z obce Voderady, ktorí ju úspešne reprezentujú. Patrí sa poďakovať cateringovej spoločnosti za vynikajúce jedlo, fotografke, obsluhu - skvelému tímu dievčat a chlapcov, milým tetám dôchodkyňiam za pomoc v kuchyni, protipožiarinej hliadke - členom DHZ Voderady a aj našim štedrým darcom tombol za ceny, ktoré potešili. Organizátorom a všetkým, ktorí pomáhali, za čas, chuť a ich prácu. Všetkým hosťom za skvelú atmosféru a finančnú podporu. Veríme, že náš ples sa vydaril. Zabavil, naladil i potešil všetkých zúčastnených a dúfame, že sa o rok stretneme pekne takto v dobrej nálade. Ples 2021 bude 6. februára, kto by chcel vedieť a chystá sa, vstupenky bývajú veľmi skoro vypredané, tak si ich môže rezervovať na obecnom úrade u Mariky v dostatočnom predstihu... Do plesania v roku 2021, priatelia! (teda ak nás korona nezastaví... Božechráň!).

Aj Voderady sa pripravovali na boj s pandémiou...

Sme veľmi radi, že aj Voderady patria k tým obciam, ktoré nečakajú na pomoc.

Snáď každého človeka situácia s pandémiou koronavírusu poriadne zaskočila. S napätím sme denne sledovali správy a pomaly sa prispôbovali vzniknutej situácii. Keďže bolo potrebné chrániť seba, aj ostatných, nosenie rúšok sa stalo povinnosťou a ochranných prostriedkov na trhu bol žalostný nedostatok, začali sme reálne premýšľať a následne konať. Prvým krokom bolo zverejnenie výzvy prostredníctvom FB stránky Obce Voderady, ktorou sme požiadali dobrovoľníčky o spoluprácu so šitím rúšok. Na naše prekvapenie okamžite zareagovalo veľa žien a tak sme mohli vytvoriť skvelý tím na spoluprácu. Pridali sa aj pracovníčky a pracovníci obecného úradu. Rozdelili sme si úlohy s rešpektom na požiadavku našich milých dobrovoľníčok, že



s ohľadom na situáciu s pandémiou, ktorá nás prinútila nestretávať sa, šili rúška doma.

Žienky, slečny, dámy, páni sa rozdelili na skupinky, ktoré merali, kreslili, strihali, skladali, zažehľovali, obšívajú a na tie, ktoré ušitie ochranného rúška finalizovali buď doma alebo na obecnom úrade. Verte, bol to až dojmavý pohľad, koľko ľudí sa stretlo ochotne pomôcť. A nebolo to také jednoduché, ako by sa mohlo na prvý pohľad zdať. Bojovali sme s obrovským nedostatkom materiálu. Galantérie boli zatvorené, tie, ktoré „fungovali“ cez e-shop mali tovar vypredaný. Chýbali nite, gumičky, stuhy ... zžáňali sme kde sa len dalo. Materiál sa nám nakoniec podarilo zohnať prostredníctvom kníhviazačstva. Pani bola veľmi ústretová, pridala aj čo-to zdarma, rovnako ako nám materiál na šitie rúšok zdarma venovali aj niektorí občania, ženy, rodiny...

Šikovné ruky našich obyvateľiek sa teda smelo, veľmi ochotne a bez nároku na odmenu pustili do výroby ochranných rúšok, ktoré boli distribuované všetkým obyvateľom obce, vrátane našich najmenších. **Spolu sme ušili cca 2400 kusov rúšok!** Mená dobrovoľníčok neuvádzame, aj keď by si určite verejné poďakovanie zaslúžili. Obávali sme sa však, že ak by sa náhodou nedopatrením v poďakovaní nenašli, mohlo by to spôsobiť nedorozumenie a možno aj sklamanie. Všetky žienky, panie, slečny,

VY – viete, ktoré STE TO! Touto cestou by sme VÁM chceli odovzdať pozitívny ohlas, veľmi pekne sa poďakovať za vašu ochotu, čas a obetavosť. Ste úžasné, tak ako aj vaša práca. Pomohli ste nejednému vášmu susedovi, či susedke. Pevne veríme, že v takomto duchu a súdržnosti budeme pokračovať aj ďalej.



Ešte raz, všetkým šikovným dámam patrí od príjemcov rúšok veľké ĎAKUJEME!

Je pekné vidieť a vedieť, že v našej obci existuje spolupatričnosť, sociálne cítenie aj podanie pomocnej ruky. Veríme, že čoskoro budeme na dnešnú vírusovú pandémiu a problémy s ňou spojené len spomínať...

Ak viete o niekom, komu by ochranné rúško chýbalo, spojte sa s nami, či už prostredníctvom mailu siskova@voderady.sk alebo na tel.č.: 033/59 100 40.

M. Šišková, OcÚ

Prvé sväté prijímanie vo Voderadoch

„Kto je moje telo a pije moju krv, má večný život a ja ho vzkriesim v posledný deň. Lebo moje telo je pravý pokrm a moja krv je pravý nápoj. Kto je moje telo a pije moju krv, ostáva vo mne a ja v ňom.“

(Jn 6, 54-56)

V slnečnú sobotu dňa 4. júla 2020 sa v našom kostole sv. Ondreja uskutočnila slávnosť Prvého svätého prijímania. Pre 18 detí to bol vzácny a nezabudnuteľný deň, ktorý s radosťou prežívali spolu so svojimi rodičmi, krstnými rodičmi, starými rodičmi a ostatnou rodinou. Napriek tohtoročným okolnostiam deti prípravu na svoj slávnostný deň veľmi dobre zvládli. V piatok pristúpili k sviatosti zmierenia, aby s čistým srdiečkom mohli prijať Pána Ježiša v Eucharistii. Na začiatku slávenia svätej omše deti spolu s pánom farárom a miništrantami prišli do Božieho chrámu v slávnostnom sprievode. Pán farár sa vo svojej kázni prihovoral rodičom a poukázal na potrebu viery v rodinách. Deti sa zapájali do liturgie, čítali prosby, priniesli obetné dary a spievali piesne. V závere sv. omše starosta obce Slovenská



Nová Ves v mene všetkých rodičov úprimne poďakoval pánu farárovi za láskavé slová, ktorými deťom odovzdal lásku ku Kristovi a za trpezlivú prípravu detí na ich nezabudnuteľný deň. Poďakovanie patrí aj ostatným, ktorí prispeli k slávnostnému a dôstojnému priebehu tejto slávnosti: pani Mgr. Gabrike Haršányovej za čas, ktorý venovala deťom pri nácviaku spevov a za kvetinovú vý-

zdobu kostola, organistovi pánovi Petrovi Sedlákovi, upratovacej skupine, ktorá sa postarala o upratanie kostola a rodičom, ktorí kostol na slávnosť vyzdobili. Nech Pán všetkých požehná a udelí im hojnosť milosti. Prosme za naše deti, aby vytrvali vo viere a mali vzor od nás rodičov pre dobrú a šťastnú cestu životom.

V mene rodičov napísala G. Pittová

Úspechy žiakov základnej školy

Školský rok sa vždy končí zhodnotením práce. Významným kritériom hodnotenia školy je aj úspešnosť jej žiakov v súťažiach. Tých bolo v tomto roku, poznačenom pandemiou koronavírusu, výrazne menej, no aj napriek tomu získali naši žiaci pekné ocenenia.

Na záver školského roka boli ocenení aj žiaci, ktorí opúšťajú našu školu a počas

celého štúdia aktívne a úspešne reprezentovali školu na športových súťažiach:

8.A – Adam Gajarský, Nicolas Stacho

8.B – Zuzana Pittová

9.A – Matúš Blejštil, Miriam Gajarská, Ján Hanzel, Zuzana Kristová, Juraj Kubovič, Dominik Löffler, Kristián Michálek, Marco Orlický, Vladimír Štefunko, Timea Tóthová

9.B – Vendelín Čierňava, Bibiana Hrivňáková, Dominika Hrivňáková, Patrik Hrivňák, Izabela Janíčková, Ema Kondákorová, Adrián Trubač, Tomáš Sedlák,

Všetkým úspešným žiakom srdečne blahoželáme!

ZŠ s MŠ Voderady



MENO A PRIEZVISKO	DRUH SÚŤAŽE	NÁZOV SÚŤAŽE	TRIEDA	UMIESTNENIE
Maxim Saša Lehuta	celoslovenské kolo	iBobor - Drobcí	3.	úspešný riešiteľ
	školské kolo	Pytagoriáda	3.	1. miesto
Laura Poláková	školské kolo	Všetkovedko	4.	1. miesto
	celoslovenské kolo	Všetkovedko	4.	9. miesto
	školské kolo	iBobor - Bobříci	4.	1. miesto
	školské kolo	Pytagoriáda	4.	1. miesto
Zara Michaličková	krajské kolo	A slovo bolo u Boha	4.	1. miesto
Adrián Podmanický	Školské kolo	Hollého pamätník	4.	1. miesto
Boris Kováč	celoslovenské kolo	iBobor - Bobříci	5.	úspešný riešiteľ
	školské kolo	Pytagoriáda	5.	1. miesto
Sarah Krajčovičová	Školské kolo	Pytagoriáda	5.	1. miesto
Renáta Karczubová	Školské kolo	iBobor - Benjamín	6.	1. miesto
	Školské kolo	Pytagoriáda	6.	1. miesto
Natália Šimková	Školské kolo	Hollého pamätník	6.	1. miesto
Natália Furučová	Školské kolo	iBobor - Benjamín	7.	1. miesto
Karolína Pastuchová	Školské kolo	Hollého pamätník	7.	1. miesto
Patrik Dobiš	Školské kolo	Pytagoriáda	8.A	1. miesto
Marek Dobiš	Celoslovenské kolo	Expert	8.A	Najúspešnejší riešiteľ školy
Magdaléna Hornáčková	Okresné kolo	Geografická olympiáda	8.B	12. miesto
	Školské kolo	Olympiáda v slovenskom jazyku	8.B	1. miesto
	Školské kolo	Pytagoriáda	8.B	2. miesto
Zuzana Pittová	Okresné kolo	Geografická olympiáda	8.B	13. miesto
	Školské kolo	Pytagoriáda	8.B	3. miesto
Zuzana Kristová	Okresné kolo	Dejepisná olympiáda	9.A	4. miesto
	Školské kolo	Hollého pamätník	9.A	1. miesto
	Školské kolo	Olympiáda v slovenskom jazyku	9.A	1. miesto
Vladimír Štefunko	Školské kolo	iBobor - Kaadet	9.A	1. miesto
Nina Kuviková	Školské kolo	Olympiáda v nemeckom jazyku	9.A	1. miesto
Izabela Janíčková	Školské kolo	Olympiáda ľudských práv	9.B	1. miesto
Ema Kondákorová	Školské kolo	Olympiáda ľudských práv	9.B	2. miesto

Žiaci končiaci štúdium na škole

V tomto školskom roku končí štúdium na našej základnej škole 18 žiakov 9.A a 18 žiakov 9.B.

Všetci deviataci boli, aj napriek zrušenému Testovaniu 9 a prijímacích skúšok, úspešne prijatí na stredné školy.

Štúdium tiež končí aj 6 vynikajúcich žiakov 8. ročníka, ktorí odchádzajú na bilingválne štúdium na Obchodnej akadémii v Trnave a jeden žiak 5. ročníka odchádza študovať na 8-ročné gymnázium.

ZŠ s MŠ Voderady



Iveta VALENTOVÁ: O názve Kandia a adjektíve kandijský

„V obci Voderady v okrese Trnava je ulica, ktorej neúradný, neštandardizovaný názov je Kandie. Obecný úrad sa obrátil na Jazykovedný ústav E. Štúra SAV s otázkou, či by bolo možné štandardizovať jej názov Kandijská ulica.

Toponymum Kandia alebo Kandie je síce zriedkavé, ale na Slovensku existuje, resp. existovalo niekoľko geografických objektov s týmto názvom.

Podľa kartotéky terénnych názvov JÚEŠ SAV bol v Horných Salibách (okr. Galanta) názov poľa Kandia a názov údolia, sádov a viníc Kandia i Kandie je doložený aj v Šenkviaciach (okr. Pezinok). Pravdepodobne rovnomenne chotárne názvy Kandie boli východiskom aj pre názvy častí obcí v Slovenskej Novej Vsi, vo Voderadoch (okr. Trnava) a v Čataji (okr. Senec).

Pravdepodobne niektoré polia alebo lúky sa prehodnotili na stavebné pozemky, zastavali sa, stali sa súčasťou intravilánov obcí a ich názvy Kandia alebo Kandie sa používali či používajú ako neúradné názvy častí obcí aj vo Voderadoch ako zatiaľ neúradný názov ulice.

K názvom Kandia, Kandie sa viažu rôzne ľudové etymológie. V Šenkviaciach názov údajne vznikol z chorvátskeho slova kantija s významom „kanvica“, pretože ide o vlhké pole s miestom, z ktorého vyteká voda ako z kanvy.

Obyvatelia obce Voderady zase hľadajú pôvod názvu v maďarskom slove kender s významom „konopa“, ktoré sa údajne adaptovalo do slovenčiny ako kandie.

Neďaleko Olomouca tiež bola pôvodne samostatná osada Kandia, ktorá je dnes miestnou časťou obce Laškov. L. Hosák a R. Šrámek (1970, s. 380) uviedli, že názov osady Gandia, Kandia je doložený z r. 1872 a vznikol podľa pôvodného chotárneho názvu Gandia, na ktorý existuje doklad už z r. 1720. Rovnaký názov mal aj hostinec v Brne-Lišni, ktorý sa podľa H. Sánku (1960, s. 33) vykladá prenesením názvu ostrova Kandie (Kréta) pomenovaného podľa bielych kriedových skál.

Podľa Enciclopedie Italyany (Caraci – Cessi, heslo Candia) je Candia pôvodom taliansky názov pre prístav Hérakleion na Kréte (dnes Iraklio), ktorý sa počas benátskej nadvlády nad Krétou začal používať aj ako označenie celého ostrova. Historický názov Kandia pre provinčné mesto a prístav Irakleio na ostrove Kréta sa uvádza aj v Malej slovenskej encyklopédii Beliana (1993, s. 279). Etymológia talianskeho názvu Candia nie je jednoznačná, v talianskej Wikipedii sa uvádza, že tento názov vznikol asi z arabského slova s významom „(vodná) priekopa“, podľa iného výkladu od lat. candidus, tal. candido „biely, belostný“, údajne podľa farby kameňa či skália, z ktorého sa stavali mestské budovy.

Ak by sme prijali vysvetlenie, že české, ale aj slovenské toponymá Kandia, Kandie vznikli z historického názvu Kandia pre grécky ostrov Kréta, pričom sa takto mohli metaforicky pomenovať objekty s neúrodnou či suchou pôdou alebo nachádzajúce sa vo vzdialenej časti chotára, a ak sú tieto názvy zaužívané, mohli by sa v uvedenej podobe štandardizovať. Otázne však ostáva, či adjektívum kandijský (Kandijská ulica) možno

pokladať za správne tvorené, resp. spisovné.

Podľa záverov L. Dvonča i M. Ološtiaka je adjektívum kandijský od názvu Kandia, Kandie tvorené správne, a preto môžeme odporučiť štandardizovať aj názov Kandijská ulica vo Voderadoch, hoci predpokladáme, že jednoslovný názov Kandie, či už pre ulicu, alebo celú miestnu časť bude v živom, neúradnom úze fungovať aj naďalej.“

Prevzatý úryvok z časopisu „Kultúra slova“

Odkaz na celý článok:

<https://www.juls.savba.sk/ediela/ks/2020/2/ks2-2020.pdf>
str. 85

pracovala G.Pittová, OcÚ Voderady

KULTÚRA SLOVA	
<p>ŠTUDIE A ČLÁNKY</p> <p>ŠIMKOVÁ, Mária: Z textu a praxe súčasných spisovateľov jazyka v štandardizácii jazyka z Hrnčičkovej a Štefanovej súkromných škôl...</p> <p>KRALJIC, Ljuba: Etymológia a kultúra slova: jazyk, výskok zbernej gramatiky...</p> <p>VALENTOVÁ, Iveta: O názve Kandie a adjektíve kandijský...</p>	<p>TERMINOLOGICKÉ SÚPIŇY</p> <p>KLIMENT, Ján - HRABOVSKÝ, Miloš - GUZÁKOVÁ, Dana: Nové a revidované slovníky slovenských archaizácií, neologizmov a ďalších na Slovensku májových slovníkových úpravách...</p> <p>VALENTOVÁ, Iveta: O názve Kandie a adjektíve kandijský...</p>
<p>REDAKČNÁ RADA</p> <p>Adrián Farnáčiková, Igor Gáborčík, Danka Čučárová, Robert Hrančák, Radoslav Hlavatý, Ingrid Hrabovská, Mária Chvalčíková, Bronislava Čuchelová, Ján Kraljic, Ljuba Kraljic, Jana Lováčiková, Slobodan Malinović, Eleonora Ondrková, László Molnár, Mária Štefančíková, Peter Váňo, Vlad Zigo</p>	<p>SPRÁVY A POHREBY</p> <p>90 výskok zbernej gramatiky...</p> <p>113 Rozšírenie a doslovné R. Kraljic...</p> <p>120</p>
<p>REDAKCIA</p> <p>811 01 Bratislava, Panská 20</p>	<p>OBŠAH</p> <p>KULTÚRA SLOVA, ročník 34, číslo 2, číslo 2</p>

Umelecká škola v období korony

Do júlového Voderadčana pravidelne a s radosťou písavam články o úspechoch, ktoré sa žiakom a učiteľom v priebehu školského roka podarili. Zvyčajne bilancujeme úspechy žiakov na súťažiach, koncertoch či iných podujatiach. Každoročne o tomto čase mám toľko tém, že len ťažko sa mi vyberá ktorá téma bude pre čitateľa tá naj... Tentokrát je však všetko úplne inak. I keď máme v umeleckej škole aj pozitíva, len ťažko sa dajú porovnávať so všetkými predchádzajúcimi školskými rokmi. Ako v celej spoločnosti, tak aj v našej umeleckej škole

sa život nečakane zo dňa na deň zastavil. Žiaci, ako aj učitelia, zostali doma, a čakali sme, čo bude nasledovať. Spočiatku sa zdalo, že po dvoch - troch týždňoch sa všetko vráti do normálu. Neskôr sme verili v návrat po veľkonočných sviatkoch, no napokon bola realita taká, že sme sa do umeleckej školy v školskom roku 2019/2020 nevrátili. Učitelia, rodičia a žiaci boli zrazu odkázaní na dištančné vzdelávanie. Zrazu sa kreativita učiteľov musela aktívovať aj v oblastiach, ktoré sme v umeleckom vzdelávaní doposiaľ buď vôbec nepotrebovali,

alebo dokonca ani nepoznali. V priebehu niekoľkých týždňov sme sa museli naučiť pracovať s rôznymi aplikáciami, vďaka ktorým sme ako tak nahrádzali riadne vzdelávanie. I keď spočiatku nik z nás neveril, že sa takýto spôsob vzdelávania môže ujať, realita bola obdivuhodná. Naši žiaci naprieč všetkými umeleckými odbormi a predmetmi sa do úloh od pedagógov pravidelne zapájali, čoho výsledkom bolo množstvo umeleckých prác vo výtvarnom odbore, literárnych videopríspevkov detí z literárno-dramatického odboru, a napokon veľký projekt hudobníkov s názvom Virtuálny koncert. Všetky tieto aktivity sme takmer na dennej báze zverejšňovali na stránke umeleckej školy (www.zusvoderady.sk)

Naši žiaci na umenie nezanevrelí v časoch, keď sa nedalo bežne chodiť von, sa primáli k tvorbe, či už literárnej, výtvarnej alebo hudobnej. Literárna a hudobná tvorivosť sa len ťažko opisuje a vizualizuje prostredníctvom Voderadčana, rozhodol som sa preto zverejniť aspoň ukážku z prác našich talentovaných a snaživých výtvarníkov. Verím, že toto zvláštne obdobie čím skôr odznie, a že nový školský rok začne a bude prebiehať úplne štandardne...

Mgr.art. M. Matejčík, riaditeľ ZUŠ



Divadlo očami detí

Vo štvrtok 27. februára 2020 sa deti z literárno-dramatického odboru predstavili na okresnom kole súťaže „DIVADLO OČAMI DETÍ“. Naše deti sa v konkurencii okolitých škôl vždy umiestňujú na popredných miestach. V tomto roku sme na prehliadke v Trnavskom divadle opäť ukázali obrovskú kvalitu, ktorá bola odbornou porotou ocenená špeciálnou cenou za vizuálne spracovanie v inscenácii. Poďakovanie patrí deťom, ktoré sa viac ako pol roka pripravovali na súťaž, a ktoré podali vrcholné výkony, no bezpochyby najväčšia vďaka patrí našej pani učiteľke Barbore Bazsovej, ktorá nielenže divadelnú inscenáciu s deťmi nacvičila, ale sama napísala dramaturgiu, navrhla a vytvorila scénu, kostýmy, hudbu, osvetlenie a tak ďalej. Naozaj skladáme klobúk nad všestrannosťou, šikovnosťou a profesionalitou našej pani učiteľky Barbory Bazsovej.



Naša materská škôlka

Karneval

Na známosť sa všetkým dáva, mimoriadne vážna správa: „že každý rok v tomto čase, karneval tu máme zase“. Keďže k ďalším ľudovým tradíciám po Vianociach patria Fašiangy, obdobie plesov a veselíc, a po ňom nasleduje tradičný pôst až do Veľkej noci, preto sme sa i my, v našej Materskej škole rozhodli toto veselé obdobie ukončiť tradičným fašiangovým karnevalom. Všetky deti sa 25.2.2020 za pomoci pani učiteliek prezliekli do prekrásnych masiek a stretli sa v predškolskej triede, aby prežili spoločne toto fašiangové dopoludnie. Tu nás už čakala balónmi a rôznofarebnými reťazmi vyzdobená trieda. Po Adrikinom privítaní a tancom na úvod sa všetky masky usadili na stoličky do kruhu.



Ako prvá sa predstavila Adrika v prezlečení za šaša a ďalej pokračovali všetky pani učiteľky. Atmosféra bola veselá a tak sa v predstavovaní pokračovalo ďalej. Každá maska sa predstavila a zapózovala pred fotoaparátom na pamiatku. Stretli sa tu princezná s rôznymi rozprávkovými bytosťami, zvieratkami a inými postavičkami, aby sa spolu pri hudbe pobavili. Karnevalová veselica bola spretená aj metlovým tancom. V krátkych prestávkach boli všetci pozvaní na občerstvenie, pri ktorom nechýbalo ani sladké pohostenie od šikovných mamičiek. No a čo na záver dodať? Hádám len to, že o rok sa tu zídeme zas.



Spieva celá škola

Finalisti tohtoročnej súťaže sú známi a nebolo to vôbec ľahké. Ešte aj v deň súťaže, ktorá sa konala 28.1.2020 sa hneď ráno dohlasovali ďalší speváci. Komisiu, ktorá pozostávala z pani učiteliek z každej triedy tak čakala skutočne nezávidenia hodná úloha. Vybrať z toľkých účastníkov nebolo vôbec jednoduché. Vyberalo sa v kategóriách: najvtipnejšia, najveselšia, najdlhšia a najkrajšia pieseň. Ocenené boli zvlášť aj súrodenecké dvojice. Ako prvý a odvážny vystúpili na pódium s mikrofónom v ruke a začali spievať tí najmenší. Každé dieťa sa predstavilo menom a povedalo názov piesne. Potom už bol mikrofón a celé pódium jeho. Takto nasledovali stredné deti a na záver zaspievali predškôláci. My ostatní sme ich povzbudzovali potleskom. Samozrejme sme to všetko nafotili, aby deťom zostala pamiatka na túto súťaž. A nie len to, všetci účastníci dostali sladkú odmenu a diplom za účasť. No a na tých najlepších, ktorí sa umiestnili na prvých troch miestach čakala krásna medová medaila, za ktorú vďačíme pani Tabačkovej a diplom s darčekom. Pretože z každého malého dieťaťa a môže vyrásť veľký spevák alebo tanečník, budeme sa na takúto súťaž tešiť aj o rok.

Prijemné čítanie praje Andrea Benušová.

Rozlúčka s predškôlkami

Naši predškôláci sa napriek celej situácii mohli tešiť na svoj rozlúčkový deň v materskej škole. Nebol síce úplne tradičný ako po iné roky, ale užili si ho s personálom a mladšími kamarátmi. Mali sme na prípravu a zorganizovanie päť dní, ale podarilo sa. Nechýbala ani torta vďaka p. Bachratej. (a bola vynikajúca :-). Obrovskou ceruzkou, ktorú vyrobila p. uč. Kristínka, boli pasovaní za žiakov prvej triedy. Vysvedčenie a knižka s venovaním to celé zavŕšila. Sľubu prváčika, ktorý sa stihli ešte naučiť budeme všetci veriť, a držať všetkým palce, aby ho naplnili. Prajem všetkým čitateľom a najmä našim deťom krásne leto!

Adrika



Aktivity našich seniorov

Naša základná organizácia JDS vo Voderadoch má v súčasnosti 140 členov. Pre týchto našich členov výbor organizuje rôzne podujatia, ako sú kultúrne, spoločenské, športové, turistické, poznávacie, cirkevné púte a iné aktivity a podujatia. Vždy sme nápomocní aj obecnému úradu pri jeho akciách. Veď sa hovorí, „starnime aktívne“.

Mali sme pre tento rok naplánovaných veľa akcií pre nás seniorov aj naše vnúčatá. Pre pandémiu koronavírusu COVID-19 sme naše aktivity museli dočasne obmedziť. Ako seniori sme totiž ohrozenou skupinou.

Podarilo sa nám uskutočniť iba niekoľko akcií v mesiaci január a február. Pečenie oplátok pre obecný úrad na ples aj na výročnú členskú schôdzu, 4 členky výboru sa zúčastnili výpomoci v kuchyni na obecnom plese.

V dňoch 3.-5.2. sme uskutočnili vlakový zájazd do Vysokých Tatier – Hrebienok, za účelom pozrieť si úžasné diela ľadových majstrov. Ľadové dielo NOTRE-DAME – nazývaný v minulosti aj Chrám matky Božej v Paríži. Dielo bolo úžasné a pripomínalo kópiu toho zničeného požiarom. Aj ďalšie ľadové sochy - postavy z rozprávok boli tiež hodné obdivu. Klobúk dolu pred ľadovými majstrami – sochármi. Na Štrbskom Plese sme zažili pravú snehovú fujavicu, inak by sme už ani sneh nezažili.

Ďalšou akciou bola výročná členská schôdza – 12.02.2020, ktorá dopadla tak, ako dopadla, k nej iba toľko. Vážme si to, čo máme, zdravie, lásku, porozumenie k blížnemu a pokoj v duši, za to, že sme niečo dobré vykonali pre nás seniorov. Myšlienky neplynú z hlavy, ale zo srdca. Preto ak niečo neurobiš z lásky a od srdca, tak to radšej nerob.

Poslednou akciou vo februári bolo fašiangové posedenie pri výborných šiškách, čaji, varenom víniku, speve a v dobrej atmosfére. Po týchto akciách pre COVID-19 sme sa odmlčali na 3 mesiace. Opäť sme sa stretli až v júni, keď boli opatrenia pre pandémiu koronavírusu postupne uvoľňované, kedy sme uskutočnili dve brigády na úpravu zelene.

Prvá brigáda bola pri Misijnom kríži. Ďalšia bola na centrálnej zóne a okolia kostola svätého Ondreja. Ak budú pandemické podmienky priaznivé, chceli by sme ešte do konca roka navštíviť kultúrnu pamiatku zapísanú v UNESCO, Banskú Štiavnicu a jej okolie, jedno pútnické miesto – Butkova Hora.

V mesiaci októb-

ri plánujeme - Úcta k starším, posedenie s našimi jubilujúcimi členmi, ktorí sa dožívajú krásnych životných jubileí. V mesiaci november by sme chceli uskutočniť autobusový výlet do čokoládovne v Kittze a priľahlých obchodných centier. Tieto aktivity by sme nemohli realizovať bez podpory a finančnej pomoci OcÚ Voderady, OcÚ Slovenská Nová Ves a sponzorov, ktorí svojimi príspevkami pomáhajú obohacovať život nás seniorov, za čo vám všetkým patrí naše veľké poďakovanie. Prajeme všetkým seniorom pokojné leto, zdravie, porozumenie, spokojnosť a veľa síl do jesenných dní života.

Za výbor ZO JDS vo Voderadoch – Mária Šturdíková, predsedníčka.



Aktivity v Pokoji

Dovoľte mi zaspomínať si s vami Voderadčania na posledné mesiace v našom zariadení. Slovanami našich Pokojáčiek vyslovujeme ďakujem všetkým ľuďom, ktorí si nájdu čas pre nás seniorky - obyvateľky Pokoja.

Veľké ďakujem vyslovila p. Kecskeiová kňazovi Mariánovi Červenému doc. ThDr., PhD, ktorý si našiel čas a odslúžil v našom

zariadení svätú omšu. Zdravie nám už neumožňuje návštevu kostola a tento deň bol pre nás veľkou slávnosťou. V našom zariadení máme ešte stále dobrú náladu a chuť zabávať sa. Počas fašiangov sme sa zabavili pri pohárikovi vína a dobrej hudbe. A verte či nie, aj sme si zatancovali, ako vraví p. Barbořiková. Sme radi, že i v našom veku je našim

heslom „V zdravom tele zdravý duch“. Súťaž KOLKY V POKOJI sme si užili s úsmevom na tvárach, ako vraví jedna z víťaziek p. Pažitná. Príchodom teplých dní sa tešíme zo slniečka a každý deň si vážime, a verte, že to nie je len fráza, pretože i práve ten dnešný môže byť posledný.

Z. Morvayová, ZpS Pokoj, n.o.

Jeden z nás...

Volám sa Štefan Lutka a mám 41 rokov, k RC modelom som sa dostal náhodou pred ôsmimi rokmi. Začali sme len tak jazdiť pri bytovke po chodníku. Veľmi sa nám to zapáčilo a tak sme pátrali ako sa dá ďalej napredovať a aké sú možnosti. Dozvedeli sme sa, že na Slovensku sú modelárske kluby, ktoré usporadúvajú preteky v RC modeloch. Prihlásili sme sa na tieto preteky a darilo sa nám. Začiatky boli síce ťažké, nakoľko ovládanie RC modelu chce určitú zručnosť a tréning. No postupom času a tréningami sme sa zdokonalili. Som víťaz Dirtracing Challenge Truggy, e-Buggy, víťaz Nitro Offroad series e-Buggy, nitro-Buggy v mierke modelov 1/8, vicešampion majstrovstiev Slovenska v e-Buggy druhým miestom na minuloročných majstrovstvách Slovenska v RC modeloch 1/10 a tiež druhým miestom na majstrovstvách Českej republiky v RC mo-

deloch EBUGGY1/8 v kategórii senior minulý rok. Tento šport ponúka deťom ale aj dospelým rozvíjať zručnosti, byť disciplinovaný, pracovať s ostatnými spoluhráčmi, byť priateľský, zodpovedný, obetavý a pokorný. Pochopiť, že víťazstvo nemusí prísť po každej súťaži a vedieť sa vyrovnávať aj s prehrou. Chcem sa touto cestou veľmi pekne poďakovať starostke Obce Voderady, poslancom obecného zastupiteľstva a všetkým štedrým sponzorom, že podporili vybudovanie RC trate a umožnili tak jej využitie pre deti, ktoré tam budú môcť prísť aj na bicykloch, lebo táto trať bude mať využitie aj ako pumptruck dráha.

Poznámka redakcie: „RC model alebo Rádiom ovládaný model, (z anglického Radio Controlled model) je zariadenie, ktoré je ovládané na diaľku s využitím rádiových vln. Ovládanie pomocou rádiových vln



sa používa u všetkých typoch modelov a hračiek, ako napr. RC automobil, RC lietadlo, RC helikoptéra, RC loď, RC ponorka, alebo RC vlak...“ (Zdroj: wikipédia).

Keď šport spája a pomáha

Partia mladých, aktívnych ľudí z občianskeho združenia AKO CHCETE, už po druhý krát zorganizovala charitatívny turnaj halového futbalu GOT CUP. V obci Ľubochňa pri Ružomberku sa 28. decembra 2019 turnaja zúčastnilo až 15 tímov. Väčšina z nich bola z Ružomberka, no priaznivci futbalu boli aj z Partizánskeho, Istebného, Bratislavy a dokonca sa zúčastnilo aj družstvo z Voderád pod záštitou firmy METALINOX.

„Po dobrých ohlasoch z vlaňajšieho 1. ročníka turnaja sme museli pokračovať a zúčastniť sa 2. ročníka halového futbalového turnaja GOT CUP.“ hovorí majiteľ firmy Metalinox - Marek Dubovský.

Víťazom sa stal tím z neďalekej obce Švošov, no futbalové súperenie na hracej ploche, chuť vyhrať, počet strelených gólov, výsledky zápasov či stretnutie dobrých kamarátov mimo hracej plochy je však popri charitatívnejmu účelu podriadená strana turnaja.

„Nechceme mať z turnaja zisk, ale sledujeme ním, aby sme pomohli ľuďom, ktorí

nemajú také šťastie, ako my,“ dopĺňa Samuel Lacko, jeden z organizátorov turnaja.

Organizátorom sa spolu so všetkými zúčastnenými podarilo vyzbierať až 3 795,00 €, teda o tisíc eur viac ako pri prvom ročníku. Vyzbieraná suma sa prerozdelená na tri časti, ktoré sa následne venovali na tri rôzne účely.

„Je chvályhodné, že na dobročinné účely prispeli ľudia aj navyše. Teda nielen s peniazmi, čo nechali v bufete.“ komentuje šéf celej organizácie Andrej Kostroš.

Tak ako v prvom ročníku podujatia, prvá časť vyzbieraných financií putovala na zakúpenie prístrojov, konkrétne injekčného dávkovača pre pacientov na Detskej klinike ÚVN v Ružomberku. Vďaka tomuto prístroju budú môcť lekári a sestričky presne nastaviť dávkovanie liekov, čím sa stane liečba omnoho efektívnejšou.

Ďalšia časť peňazí bola venovaná Marcelovi, žiakovi 5. ročníka ZŠ Dončova. Žije so starými rodičmi, ktorí ho vychovávajú. Na kontrolu školských výsledkov potrebovali jeho starí rodičia elektronické zariadenie. Preto sa z peňazí zakúpil notebook, ktorý Marcelovi a jeho rodine určite uľahčí život, prípravu do školy ale aj príjemnú voľnú chvíľu.



Tretia časť peňazí sa venovala 13 ročnej Natálke z obce Voderady, ktorej diagnostikovali viaceré ochorenia. Juvenilná idiopatická artritída je vzácna choroba, ktorá postihuje kĺby, ale aj ostatné časti tela. Okrem toho je u dievčatka rozvinutá živito ohrozujúca komplikácia a to syndróm aktívovaných makrofágov, čo nadmerne aktivuje bunky imunitného systému, ktoré poškodzujú jej vnútorné orgány. Takýto stav je veľmi ťažko liečiteľný a starostlivosť o Natálku stojí nemalé peniaze. Preto sa rozhodli organizátori prispieť vyzbieranou čiastkou práve do Natálkinej rodiny.

Mgr. Eva Bugajová, Metalinox s.r.o.



Hasiči nielen hasia...

Tohtoročné prvé vydanie časopisu Voderadčan je trochu iné ako je iný aj tento rok. Začal podobne ako roky pred ním, ale počiatkom marca zasiahla aj našu krajinu pandémie koronavírusu SARS-CoV-2. Zrazu sa všetko zmenilo. Zabehnutý systém celej spoločnosti musel ustúpiť a podriadil sa podmienkam prísnej karantény, ktorá bola v takomto rozsahu zavedená ako jedna z prvých, keď nie prvá v Európe, ba i na svete.

Dobrovoľný hasičský zbor vo Voderadoch začal svoju činnosť ako po iné roky bilanciou uplynulého roka na Výročnej členskej schôdzi, ktorá sa konala začiatkom januára. Opäť nás navštívili naši priatelia z družobného SDH Veľké Pavlovice, ktorým sme opätovne ich návštevu účastou na Výročnej valnej hromade o pár týždňov neskôr. V mesiaci február sa uskutočnilo tradičné Pochovávanie Basy, kedy sa neoficiálne končí fašiangové obdobie. Podľa ohlasov obecnstva malo úspech, čo nás veľmi teší. Začiatkom mesiaca marec absolvovali dvaja noví členovia zášahovej jednotky základné školenie členov hasičských jednotiek, vykonané na našej hasičskej zbrojnici. Týmto aktom sa pozastavili všetky plánované aktivity DHZ Voderady, nakoľko bola v krajine vyhlásená karanténa a zákaz zhromažďovať sa vo väčších skupinách. Na žiadosť Okresného riaditeľstva HaZZ sme po určitom čase vykonali na hasičskej zbrojnici v malých skupinkách a s dodržaním maximálnych bezpečnostných a hygienických opatrení preškolenie v používaní osobných ochranných pracovných prostriedkov, pretože sme mali byť nasadení v repatriálnom zariadení, ktoré sa malo vytvoriť v ubytovacom zariadení Strednej odbornej školy elektrotechnickej v Trnave. V súvislosti s touto požiadavkou sme urýchlene doplnili chýbajúce osobné ochranné pracovné prostriedky a dezinfekčné prostriedky. Nakoľko sa repatriálne



zariadenie vytvorilo v inom okrese Trnavského samosprávneho kraja, naša jednotka zostala v zálohe, pripravená na plnenie iných činností podľa požiadaviek OR HaZZ a Obecného úradu vo Voderadoch. Mali sme aj jeden netradičný zásah. V bývalom outlete sme zachraňovali sokola, ktorý uviazol v hniezde a nemohol vzlietnuť, pretože mal na nohách obmotané silonové vlákna. Po ich odstránení bol vypustený späť do prírody.

Po zlepšení situácie súvisiacej s pandemiou koronavírusu SARS-CoV-2 a uvoľnení vládných opatrení sa pomaly začínajú niektoré činnosti DHZ Voderady opäť obnovovať. Ide predovšetkým o pravidelné školenia a kurzy, ktoré sú potrebné pre členov vykonávajúcich zásahovú činnosť. Absolvovali sme opakované školenie práce s ručnou motorovou pílou a práce vo výškach a nad voľnou hĺbkou. Opäť sme zaradení v kategórii „A“ v Celoplošnom rozmiestnení síl a prostriedkov v SR, ktorou si držíme vysoký štandard výcviku a pripravenosti pri zdoľávaní mimoriadnych udalostí. Musí sa vykonávať pravidelné preskúšanie a údržba zásahových prostriedkov a techniky. Zároveň sa udržiava novovybudované cvičné ihrisko, ktoré pravidelne

kosíme a polievame. V posledných týždňoch sa rozbehla aj Západoslovenská hasičská liga, ktorej účastníkom je aj naše mužské družstvo. V tomto roku môže preväpíť, nakoľko predošlá situácia im nedovoľovala trénovať v časovom rozsahu, aký by si želali. Pri súťažiach ešte zostaneme. Náš člen, Milan Vyhľadál, vyhral 1. miesto v Horehronskom pohári TFA v Polomke, kde sa zúčastňujú profesionálni a dobrovoľní hasiči v individuálnych disciplínach. Treba spomenúť, že v súvislosti s predchádzajúcimi okolnosťami bola zrušená aj tradičná nočná pohárová súťaž a Jarné kolo detskej súťaže Plameň, ktoré býva posledné roky v našej obci.

Prvá polovica tohto roka bola netradičná a obmedzujúca, veríme, že druhá bude veselšia, nabitá optimizmom a dobrými správami pre celú spoločnosť.

Viliam Benkovský, DHZ Voderady

Info - hasiči

V prípade požiaru alebo inej mimoriadnej udalosti (vyvrátený strom, dopravná nehoda, povodeň a iné), volajte na tieto telefónne čísla: **HaZZ: 150**

Veliteľ DHZ Voderady: 0902 207 971

Podakovanie hasičom

5. februára 2020 členovia Dobrovoľného hasičského zboru Voderady obdržali z rúk ministerky vnútra čestnú plaketu za zásah zo septembra 2019 pri požiari skladovacej haly s množstvom horľavých kvapalín.

V mene Obce Voderady a občanov vyslovujeme srdečné podakovanie všetkým členom Dobrovoľného hasičského zboru Voderady, za ich zásluhnú dobrovoľnú činnosť, za to, že neváhajú obetovať svoj voľný čas v prospech ochrany nášho majetku a zdravia, za úspešnú reprezentáciu a šírenie dobrého mena Obce Voderady.

ĎAKUJEME VÁM!



Futbal v znamení „korony“

Všetky naše mužstvá sa v zimnom období pred jarnou časťou pripravovali v domácich podmienkach v telocvični, alebo na multifunkčnom ihrisku, výnimkou bolo mužstvo dospelých, ktoré si zimnú prípravu spestrilo prípravnými zápasmi na umelej trávě v Petržalke alebo sústredením v Belušských Slatinách. Postupom času s priaznivejším počasím sme sa už všetci pripravovali na štadióne.

Všetky naše mužstvá, ktoré zastrešuje náš klub boli na jarnú časť solídne pripravené, kádre vo všetkých herných kategóriách stabilizované a pripravené zasiahnuť do jarných súťaží.

Žiaľ pred začiatkom jarnej časti sezóny zasiahla svet pandémie a aj šport samozrejme musel ísť bokom, keďže zdravie a bezpečnosť je prvoradá. Týmto boli následne anulované a ukončené aj všetky amatérske súťaže a od futbalu sme si museli na určitý čas oddýchnuť.

Do novej sezóny sme vzhľadom na termíny podávania prihlášok do stanoveného času



prihlásili štyri naše mužstvá vo vekových kategóriách (Prípravka, Mladší žiaci, Dorast, A-mužstvo dospelých), ktoré po uvoľnení určitých obmedzení a za požadovaných bezpečnostných opatrení mohli opäť začať trénovať a pripravovať sa na novú sezónu.

Veríme, že novú sezónu už nič neovplyvní a naše mužstvá sa budú môcť venovať svojmu koníčku, futbalu.

Azda najlepšou správou, ktorá nás ako športovcov a futbalistov teší je, že sa nám konečne po piatich rokoch podarilo zostaviť mužstvo vekovej kategórie dorastu. Títo chlapi sú veľmi šikovní, a ak budú súdržným kolektívom, partiou a futbal ich bude aj naďalej baviť, tak do budúcnosti nám tu vyrastá veľa kvalitných hráčov, ktorí môžu dosiahnuť pekné úspechy pri A-mužstve dospelých.

Záverom chceme tradične poďakovať Obci Voderady, fanúšikom a všetkým, ktorí akýmkoľvek spôsobom prispeli k rozvoju futbalu alebo ho podporili v našej obci.

Samozrejme tak isto patrí veľká vďaka všetkým našim hráčom, ktorí reprezentovali klub a obec.



Na zamyslenie...

Život, šport a futbal samotný prináša žiaľ aj nepríjemné situácie v podobe konfliktov, ohovárania, osočovania a podobných chúlolistvých záležitostí.

Vzhľadom na lokalizáciu futbalového ihriska, ktoré je celé roky situované v blízkosti výstavby rodinných domov sa často stretávame aj s riešením konfliktných situácií zo strany niektorých obyvateľov žijúcich v okolí ihriska (bez urážky tých normálnych), ktorým čím ďalej tým viac prekáža naša činnosť, doslova máme niekedy pocit, že im azda vadí aj to že dýchame vzduch v ich okolí, alebo „šenkovými“ rečami jedincov čo nemajú na pretrase nič

iného a ich život spestrí aspoň ohováranie, urážanie a osočovanie iných. Ako sa ale vraví, všetko zlé je na niečo dobré, tak môžem povedať, že aj takéto negatívne veci nás posúvajú a motivujú, takže aj týmto ľuďom patrí vďaka za ich rozvoj a podporu športu a futbalu samotného.

No na druhej strane by sme uvítali, keby títo ľudia ocenili naše úsilie, podporovali nás v týchto činnostiach, ktoré vykonávame na úkor svojho voľného času a mali by sa niekedy na celú vec pozrieť trochu inou optikou, napríklad, ak nebude futbalu v obci, ak deti nebudú športovať a budú všetci sedieť len doma a nikde sa nebudeme

stretávať, tak potom aj ten „spoločenský“ život v našej obci tak bude aj vyzeráť. Futbal totiž aj historicky patrí k tradičným podujatiam obce a môžeme byť radi, že v našej obci ešte stále existuje vôľa a chuť v tejto oblasti pracovať.

Veríme, že vždy sa dá nájsť riešenie problému, avšak je potrebné ho riešiť k spokojnosti oboch strán. Vždy sme naklonení ku konštruktívnemu dialógu. Deti a mládež je naša budúcnosť a preto potrebujú našu podporu a nie kladenie prekážok.

Stanislav Páleník, FK Voderady

Cyklopodujatie „Spoznaj Mikroregión na kolesách“



Prvá júlová sobota, (4.7.2020), patrila milovníkom cyklistiky, ktorí na svojich dvojkolesových tátošoch spoznávali náš mikroregión. Organizačne sa na tomto podujatí opäť po roku podieľala aj naša obec. Štart/cieľ bol v obci Cífer – Pác v areáli kúpaliska, pričom celková dĺžka trasy sa pohybovala okolo 40 km. Tento ročník sa niesol v znamení spoznávania lokálnych výrobcov pôsobiacich v jednotlivých obciach Mikroregiónu 11 PLUS.

Postupne naprieč celou trasou účastníci navštívili zaujímavé miesta ako napríklad vinohrady v Zelenči, farmu v Majcichove, výrobcu šľavičky vo Voderadoch, či im boli predstavené výrobky z maku z Jarnej.

Cyklistov – návštevníkov sme v našej obci privítali v prevádzke „Šľavička“ u milých a pohostinných manželov Janky a Mareka Krajčovičov. Okrem fantastických šľavičiek a ovocných limonád z vlastnej produkcie, sme si účastníkov podujatia „uctili“,

tak ako sa po dobrom výkone patrí, aj chutným masným chlebom s cibuľou. Účastníci sa dozvedeli viac o živote ľudí reálne pôsobiacich v agro-sektore, o ich plánoch a zámeroch v oblasti podnikania.

Na tomto mieste sa chcem Janke a Marekovi poďakovať za ich ochotu a spoluprácu pri príprave

podujatia, prostredníctvom, ktorého zviditeľnili nielen svoje vynikajúce produkty, ktoré mal každý možnosť aj ochutnať, ale zároveň zviditeľnili aj našu obec, v ktorej žijú takéto skvelí ľudia. V ich podnikaní im veľmi držím palce! Zároveň sa chcem poďakovať za spo-



luprácu a príjemne strávený čas aj poslancom obecného zastupiteľstva.

Verím, že okrem zážitkov si účastníci, mimochodom aj celé rodiny s deťmi, zašportovali a strávili nepochybne zaujímavý deň.

Ing. Anita Gajarská



Floppers Voderady

Naše futsalové družstvo malo do novej sezóny tie najvyššie ciele, čo potvrdzovalo výsledkami od začiatku sezóny. Po odohraní základnej časti ligy sme skočili na 1. miesto a malo nasledovať play-off. Žiaľ aj našu výborne rozbehnutú sezónu prerušili opatrenia spojené s vírusom COVID-19. Všetci sme pod rúškom museli preкусnúť trošku nespravodlivé rozhodnutie ligy. Naši chlapi sú však bojovníci a počas karantény na sebe makali individuálne a tak sa udržiavali vo forme. V nasledujúcich mesiacoch sa bude v našich radoch

na schôdzi rozhodovať o budúcnosti a fungovaní klubu. Zvažuje sa opustenie Okresnej futsalovej ligy a prihlásenie sa do čoraz atraktívnejšej ligy v malom futbale. Na záver by som sa v mene celého klubu chcel poďakovať Obci Voderady, Marekovi Dubovskému a Mariánovi Ivančíkovi za

finančnú podporu klubu, bez ktorej by fungovanie nebolo možné.

Martin Dubovský, Floppers

Tabuľka po 21. kole:

1. FLOPPERS Voderady	20	13	4	3	88:52	43
2. AVANGARD Trnava	19	13	1	5	88:47	40
3. KOMPLET Hmčiarovce	19	12	3	4	71:26	39
4. ATOMIK Trnava	19	11	2	6	79:67	35
5. ŠK OLYMPIC Trnava	19	10	4	5	89:52	34
6. FC MERKÚR Trnava	19	10	2	7	72:62	32
7. TORPEDO Trnava	19	8	1	10	69:82	25
8. ELTOM KASPER Hmčiarovce	19	6	4	9	50:68	22
9. ŠK PREDNÁDRAŽIE Trnava	19	5	4	10	61:84	19
10. FC Trnava UNITED	19	2	3	14	43:87	9
11. FC KABO Trnava	19	1	0	18	35:118	3



Receptár Voderadčana

Slaný francúzsky koláč – kiš

Cesto:

180 g hladkej múky
80 g masla
3 lyžice studenej vody
lyžička soli

Náplň:

250 ml smotany na šľahanie
3 vajcia, soľ a korenie
120 g eidamu
zelenina podľa sezóny, napr. špargľa, špenát, paradajky, baklažán, cuketa, brokolica, fazuľové lusky; v zime cibuľa, slanina, šunka, hríby;

Postup: V miske rozmixujeme múku,

soľ a maslo, pridáme vodu, vymiesime hladké cesto, ak treba, pridáme ešte trochu vody. Cesto dáme aspoň na ½ hod stuhnúť do chladničky a medzitým si pripravíme náplň. Odležané cesto rozvalkáme cca na 3 mm a preložíme do nevymastenej guľatej formy, prípadne na menší plech, tak, aby okraje cesta boli aj po bokoch. Popicháme vidličkou, navrch dáme papier na pečenie a nasypeme suchú fazuľu, ktorá cesto zaťažuje, aby sa pri pečení

nevzdulo. Pečieme na 180°C 20 min. Vyberieme z rúry, odstránime fazuľu, papier a na predpečené cesto si poukladáme zeleninu, ktorú sme vopred trochu tepelne upravili (špargľa, lusky – povariť; cuketu, baklažán opieť na panvici; cibuľu a slaninu usmažiť). Zmiešame vajčička a smotanu, nastrúhaný syr, soľ, korenie a vylejeme na zeleninu. Navrch môžeme poukladať paradajky. Pečieme ešte asi 30 - 40 min na 180°C, aby smotana s vajčkami stuhla. Po upečení necháme vychladnúť, môžeme podá-



vať so zeleninovým šalátom. Náplň si skombinujte podľa vlastnej chuti, fazuľu si odložte na ďalšie pečenie. *Dobrú chuť Vám praje Mirka Kramárová*

Obecná knižnica vo Voderadoch

Milí čitatelia a rodičia.

V Obcej knižnici vo Voderadoch ešte stála prebieha dlhodobá revízia knižného fondu, ale aj napriek tomu je knižnica otvorená pre verejnosť vždy v utorok a štvrtok od 16:00

hod. do 18:00 hod. Pravidelne sa knižný fond dopĺňa o nové tituly, či už formou kúpy alebo daru.

Výber žánru je široký a pre všetky vekové kategórie, preto vítame každého nového člena,

ktorý oceňuje relax pri knihe.

Členstvo v knižnici je zdarma.

Zároveň prosíme čitateľov a rodičov mladších čitateľov, ktorí možno nedopatrením nevrátili späť zapožičané knihy, aby tak urobili počas letných mesiacov. Revíziou

sa zistilo, že niektoré knihy sa nám v domácnostiach zabudli na dobu dlhšiu ako pol roka a aj viac. Po ukončení revízie sa zabudnuté knihy budú dohľadávať písomnými výzvami. Ďakujeme za porozumenie.

Vaša knihovníčka Adriana

Budte v obraze...

Sme v situácii, kedy každý z nás chce byť informovaný o najaktuálnejších správach z našej obce. Opätovne Vám podávame pomocnú ruku k získaniu aktualít z diania v obci aj vo forme mobilnej aplikácie V OBRAZE

Každý z Vás môže dostávať novinky a správy z obce priamo do svojho mobilného telefónu. Aplikácia vás upozorní na novo vložené správy. Dozviete sa včas o pripravovaných akciách. Môžete si prehliadnuť fotografie alebo dokumenty zverejnené na úradnej tabuli.

Stačí si stiahnuť aplikáciu podľa

postupu, ktorý nájdete na našej obecnej webovej stránke. Chceme Vás poprosiť aby ste aj svojim príbuzným, prípadne susedom, ktorí nie sú technicky zdatní pomohli stiahnuť túto aplikáciu do ich mobilov. Mobilná aplikácia V OBRAZE je pre všetkých občanov úplne zdarma. O mobilnej aplikácii V OBRAZE, tak ako aj o spôsobe stiahnutia si aplikácie do svojho mobilu sa dozviete viac na www.aplikaciavobraze.sk Veríme, že aj týmto spôsobom zlepšíme a zvýšime Vašu informovanosť.



SUSEDSKÁ BURZA

22. august 2020

09:00 – 13:00

KD Voderady

spoločenské priestory - vchod z boku

Všetky nepotrebné, funkčné veci, prines a za symbolickú cenu posuň ľuďom, ktorým ešte dobre poslúžia.

Prihláste sa:
Facebook OZ Naše Voderady
www.nasevoderady.sk
0908 125 640

Naše VODERADY



Voderadčan, noviny obyvateľov obce Voderady. Periodicita vydávania: 2x ročne, Vydáva: Obec Voderady, Obecný úrad, Voderady č. 262, 919 42, tel.: 033/5910040, e-mail: voderady@voderady.sk, www.voderady.sk, IČO: 00313181, Registrované Ministerstvom kultúry SR pod č. EV 5226/15, Grafická úprava a sadzba: Mgr. Matúš Nižnan, Tlač: Ultra Print, s.r.o., Bratislava, Redakcia: Predsedníčka redakčnej rady: Ing. Anita Gajarská – starostka obce, Členovia redakčnej rady: Mgr. Veronika Živická, Mgr. art. Michal Matejčík, Miroslava Kramárová, Mária Šišková – zodpovedná za vydanie. Spolupráca: Andrej Šiška. Vydanie neprešlo jazykovou úpravou. ISSN 1339-9942. Dátum vydania: 31.07.2020. Príspevky, podnety a návrhy posielajte na: siskova@voderady.sk

TRIEDIŠ ODPAD SPRÁVNE?

PLAST



(V NIEKTORÝCH OBCIACH AJ NA KOV, NÁPOJOVÉ KARTÓNY, TETRAPAKY A VKM)



PATRIA ✓

- PET fľaše (napr. od minerálnych vôd a nealkoholických nápojov)
- plastové sáčky a tašky
- kelímky
- fólie
- obaly z kozmetických produktov (napr. z aviváží, šampónov a inej kozmetiky)
- iné plastové obaly

NEPATRIA ✗

- silno znečistené plasty (od chemikálií alebo potravín)
- siečky od ovocia
- polystyrenové obaly zo stravy
- obaly od nebezpečných látok (napr. z farieb alebo motorových olejov)
- linoleum
- guma
- molitan
- stavebný materiál z plastu
- podlahové krytiny

Pri triedení je potrebné nádoby stlačiť alebo zošliapnuť, šetriť sa tak objem.

KOVY



PATRIA ✓

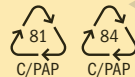
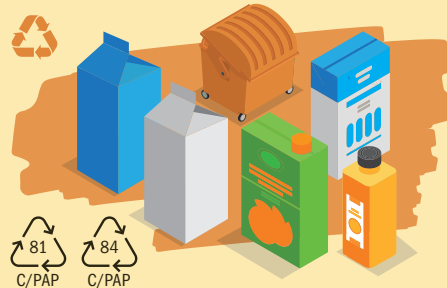
- kovové obaly
- konzervy
- nápojové plechovky
- hliníková fólia (alobal)

NEPATRIA ✗

- kovové obaly kombinované s iným obalom (napr. obal zo zubnej pasty)
- kovové obaly znečistené od chemických látok (napr. plechovky od farieb patria medzi nebezpečný odpad)



NÁPOJOVÉ KARTÓNY, TETRAPAKY, VKM



PATRIA ✓

- zošliapnuté a opláchnuté obaly (napr. z džúsov, vína, kávy, mliečnych výrobkov)

NEPATRIA ✗

- obaly so zvyškami nápojov



SKLO



PATRIA ✓

- poháre (všetky okrem krištáľových pohárov)
- sklenené nádoby a obaly
- tabuľové sklo
- nevratné obaly zo skla od nápojov
- obaly zo skla z kozmetiky
- sklenené črepy

NEPATRIA ✗

- zrkadlá
- plexisklo
- autosklo
- lepené sklo
- fľaše od chemikálií
- porcelán
- keramika
- žiarovky
- TV obrazovky
- sklo kombinované s iným materiálom (napr. drôtené sklo)
- zálohované obaly zo skla

NÁŠ EKOSYSTÉM JE KREHKÝ AKO SKLO!



PAPIER



PATRIA ✓

- noviny
- časopisy
- reklamné letáky
- kancelársky papier
- kartóny
- papierové obaly a vrecká

NEPATRIA ✗

- mokrý, mastný, či inak znečistený papier
- kopírovací papier
- použité papierové vreckovky
- znečistené servítky
- tvrdé väzby kníh
- vrecká znečistené od potravín
- použité plienky
- hygienické potreby
- asfaltový a dechtovaný papier

Pred triedením je potrebné plastové, kovové či iné časti (napr. zo zakladačov, obalov), taktiež ich balenie odstrániť. Netreba odstraňovať kovové sponky z papiera (napr. z časopisov, či letákov).



SPRACOVANIE RECYKLOVATEĽNÉHO ODPADU SPRÁVNYM SPÔSOBOM UMOŽŇUJE JEHO OPĀTOVNÉ VYUŽITIE NA VYROBÚ NOVÝCH PŔODUKTOV AKO:

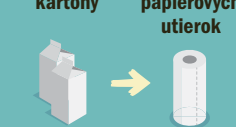
10 časopisov → 1 krabica na TV



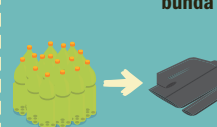
5 pohárov → 1 váza



2 nápojové kartóny → 1 m² roľky kuchynských papierových utierok



30 fliaš → 1 flísová bunda



670 hliníkových plechoviek → 1 bicyklový rám



- A tým pomáhate:
- šetriť materiál a prírodné zdroje
 - znížiť emisie CO₂
 - znížiť spaľovanie zvyškového odpadu
 - k pozitívnemu vplyvu na skleníkový efekt
 - ušetriť svoje financie